

Beemoo

RECLINE

i-Size Car Seat

100cm - 150cm / approx 4 to 12 years old



IMPORTANT!
KEEP FOR FUTURE
REFERENCE.

Model: Beemoo Recline
UN Regulation No. 129/03

VIKTIGT!
BEHÅLL FÖR
FRAMTIDA REFERENS.

Modell: Beemoo Recline
UN Regulation No. 129/03

VIKTIG!
BEHOLD FOR
FREMtidig REFERANSE.

Modell: Beemoo Recline
UN Regulation No. 129/03

VIGTIGT!
GEM TIL
FREMtidig BRUG.

Model: Beemoo Recline
UN Regulation No. 129/03

TÄRKEÄÄ!
SÄILYTÄ TULEVAA
KÄYTTÖÄ VARTEN.

Modelli: Beemoo Recline
UN Regulation No. 129/03

WICHTIG!
LESEN SIE DIESE HINWEISE
AUFMERKSAM UND BEWAHREN
SIE SIE FÜRZUKÜNFTIGE
FRAGEN AUF.

Modell: Beemoo Recline
UN Regulation No. 129/03

Please read these instructions carefully before use to ensure safe and satisfactory operation of this product.

Your child's safety is your responsibility. If you have a query with this product or require replacement parts, please contact your nearest retailer.

Notices

1. The child car seat must only be used in vehicles which are fitted with a three point seat belt system that has been approved by regulation ECE-16 or similar.
2. A correct fit is likely if the vehicle manufacturer has declared in the vehicle hand book that the vehicle is capable of accepting a 'Universal' child restraint for this group.
3. The child car seat is a 'Universal' child restraint; it conforms to regulation ECE-R129/03 for general use in vehicles.
4. This child car seat has been declared 'Universal' under more stringent conditions than those applied to earlier designs, which do not carry the 'Universal' mark.
5. Child car seats can leave marks on the vehicle seat upholstery. The manufacturer cannot be held responsible for any damages or markings to vehicle seats.
6. The following situations could be illegal and is not covered by the warranty:
 - 1) Any modifications or change of use of the child car seat that have not been authorized or advised by the manufacturer.
 - 2) Any failure to fit the child car seat in strict accordance with the instructions. The manufacturer accepts no liability for issues arising from unauthorized modifications, uses or fitting.
7. Please keep this manual safe for any possible queries you may have in the future.
8. You will need to keep your proof of purchase. We recommend you keep them together.

Warning: NEVER leave your child unattended - your child's safety is your responsibility.

Warning: The child car seat must be fitted in accordance with the manufacturer's instructions. Incorrect installation could be dangerous.

Warning: This installation must only be performed by a competent adult. Don't try to install the seat when intoxicated or very tired.

Warning: Always ensure that new or occasional users [e.g. grandparents] have read the instructions or been taught the correct installation by someone who has read and understood the instructions.

Warning: Always keep this instruction manual with the child car seat, or in the vehicle in which you are carrying the child car seat. Some models of child car seat have a pocket to store the instructions.

Before Starting

Warning: Do not fit the child car seat on a side or rear facing vehicle seat.

Warning: Before installing the child car seat ensure that the passenger seat you are using is locked in the upright position.

Warning: Do not use the child car seat in the home-it has only been designed to be used in the car.

Warning: Do not leave loose/unsecured objects on the back seat of your car or the parcel shelf. They may be dangerous to your child if you are forced to brake suddenly.

Which is the safest passenger seat to fit your child car seat to? THE CENTRE REAR PASSENGER SEAT

If your centre rear passenger seat is fitted with a three point seat belt system then you should use it.

If your centre rear passenger seat does not have a three point seat belt system (i.e. no seat belt at all, or only a lap belt)

-then you should use the rear left passenger seat or the rear right passenger seat.

The front passenger seat can only be used if it **DOES NOT** have an airbag and IS fitted with a three point seat belt system.

EXTREME HAZARD

**NEVER USE IN FRONT PASSENGER SEATS EQUIPPED WITH AIRBAGS (SRS)
THIS CAN INCLUDE REAR PASSENGER SEATS THAT ARE EQUIPPED WITH AIRBAGS***

*Consult car manufacturer for suitability. Children's bodies are not able to withstand the forces exerted on them by a deploying air-bag

When Using the Child Car Seat

Warning: Make sure that the child car seat is placed somewhere so that rigid items and plastic parts do not become trapped in doors or movable seat units when the seat is in everyday use.

Warning: Always use the child safety lock system, if one is available, to make it impossible for the child to open the car doors from inside.

Warning: Allow the child a break during long car journeys and make sure they don't get out of the car unaided and without supervision.

Warning: Ensure that the child car seat is secured to the car seat at all times-even when not in use.

Warning: The child car seat must not be used without its original cover. The original cover is essential for the safe operation of the child car seat.

Warning: Stop the car at regular intervals to check that the child car seat is in the correct position and that the car seat belt is still taut and latched.

Warning: In the event of an emergency it is important to be able to release the child quickly (as defined by British Standards). This means that the seat buckle cannot be fully tamper proof and you should actively discourage your child from playing with or using the buckle.

Warning: If you travel with passengers using both the front and the rear passenger seats, the lighter occupants should be in the rear and the heavier occupants in the front.

Warning: If you have no option other than to put your child car seat on a rear passenger seat next to side airbags:

- Consult with your vehicle manufacturer for side airbag details. It may not be safe.

- Make sure your child does not lean into the area immediately around the airbag.

Warning: Do not place anything under the child car seat (e.g.a towel or cushion) as this could affect the performance of the seat in an accident.

Warning: Avoid winter clothing bundling - Bulky clothing can lead to incorrect harness tightening. In an accident, the child can slip right out of the extra padding - and thus out of the seat. Let the car warm up or cool down prior to placing your child in there if possible. If your child is cold, place a blanket over the top of the harness.

Warning: In the event of an emergency it is important to be able to release the child quickly. This means that the seat buckle cannot be fully tamper proof and you should actively discourage your child from playing with or using the buckle.

Important: Ensure your child knows the harness is there to keep them safe.

Seat belt

Warning: Ensure that the lap section of the seat belt is worn low down, so that the pelvis is firmly secured.

Warning: Make sure that ALL the passengers in your vehicle have their seat belts fastened. As unrestrained people can be very dangerous to the child in an accident.

Warning: NEVER use a seat belt routing scheme that differs from these instructions.

Warning: The lap and diagonal seat belt (and harness if fitted) must be used at all times when your child is in the child car seat.

Warning: Make sure that there are no twists in the seat belt.

Sunlight/Hot days

Warning: Don't leave your child in the child car seat while parked in direct sunlight or on a hot day.

Warning: Do not subject the child car seat to prolonged direct sunlight as this may be dangerous for your child (the metal and plastic fittings could become hot) and may cause the fabric to fade. You can reduce this problem by covering the child car seat with a sheet when not in use.

Back of the Seat/Headrest

Warning: Ensure that the child car seat is as close as possible to the backrest of the car seat.

Warning: REMOVE the headrest of the passenger seat being used if it obstructs the proper installation of the child car seat. **REMEMBER** to refit the headrest when the child car seat has been removed.

Second Hand or Damaged Child Car Seats and Seat belts

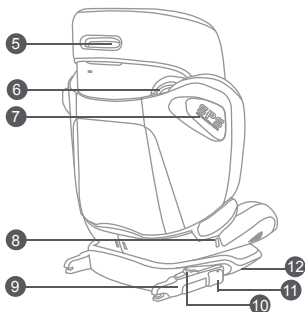
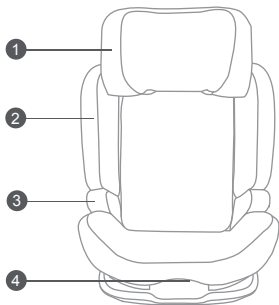
Warning: Never buy a second hand child car seat. It may have unseen damage.

Warning: The manufacturer only guarantees this product when the original owner uses it.

Warning: You **MUST** replace the child car seat and your vehicles seat belts if they become badly worn or damaged.

Warning: You **MUST** replace the child car seat if it is involved in an accident-it may have unseen damage and may not protect your child as well as it should. At the very least send the child car seat to the manufacturers for inspection, together with the incident report.

Parts checklist



1 Headrest

2 Side

3 Armrest

4 Recline button

5 Adjustment handle for the headrest and sides

6 Upper belt guide

7 Side protection system

8 Lower belt guide

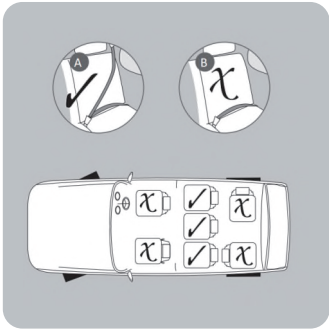
9 ISOFIX connector

10 ISOFIX release button

11 ISOFIX slide lever

12 Instruction Storage (under base)

Positioning the seat



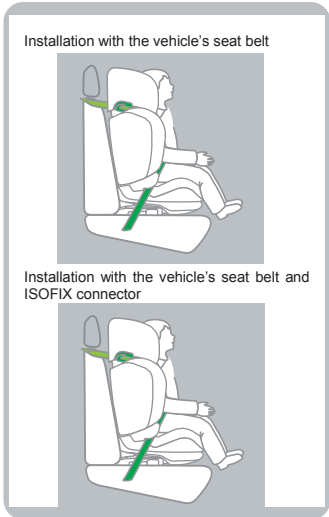
The child car seat can only be used with an automatic 3-point safety belt(A)and NOT with a 2-point lap belt (B).

The child car seat can be secured in a forward-facing position in the rear seats of the vehicle by using the existing seat belts. However, on some seats, if the installation is not properly secured, we suggest you try another seat in your vehicle.

Although not recommended, the child car seat can be used on a passenger side front seat, so long as there is no active airbagin place.

WARNING: Never use in a seat with an active airbag.

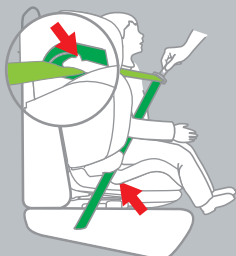
Use Category



- The child is secured with the car's safety belt.

- The child is secured with the vehicle's seat belt.
- The Child car seat is secured to the vehicle with the two rear ISOFIX connectors.

Installing with the vehicle's seat belt



CLICK

1. Place your child in the car seat and make sure they are sitting well back.

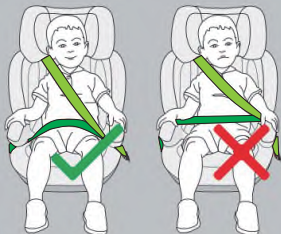
2. Thread the vehicle's seat belt through the belt guide under the headrest and the belt guide under the armrest.

2.1. Pass the diagonal section of the seat belt through the belt guide under the headrest.

2.2. Pass the lap section of the seat belt through the seat belt guide under the armrest next to the seat belt buckle.

2.3. Ensure that no part of the seat belt has become twisted or trapped and that the car seat's fabric cover is not impeding the movement or correct fitting of the seat belt.

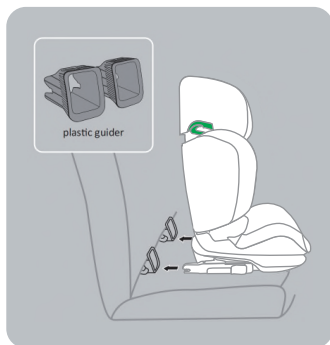
Installing the child car seat



3. Ensure that the diagonal belt lies gently on the child's shoulder and the lap belt is worn over the hips. Tighten the diagonal section of the seat belt by pulling it upwards until there is no slack and the belt holds the child firmly in place.

4. To take the child out of the seat, simply unfasten the seat belt and undo the shoulder belt guide.

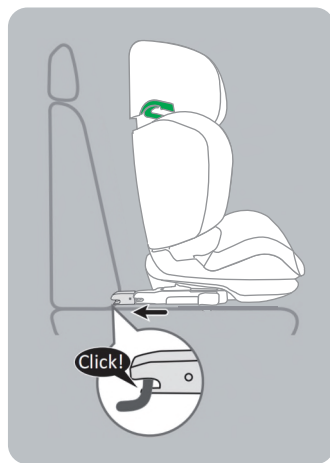
Using the ISOFIX system if your vehicle's seat has additional ISOFIX anchor



If your vehicle is equipped with ISOFIX anchor points, these should be used to obtain a more stable installation.

These cars will have plastic elements that guide the seat's ISOFIX anchors into their correct positions. If your vehicle does not have these guide elements, you can use the plastic guides provided with the car seat.

Caution: When the seats of your car are equipped with ISOFIX anchor points, install your car seat using your vehicle's ISOFIX anchor points ALWAYS and ONLY in combination with the car's safety belts. See the vehicle list.



Match the back rest hook to the rear side of base from lying position to upright position, to make sure the backrest is fully matched into the base.

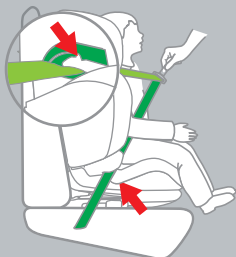
1. Place the car seat in the appropriate position on the vehicle's seat, facing in the direction of travel.
2. Rotate the adjuster button in anti-clock wise direction, and simultaneously pull the ISOFIX connectors outwards as far as it goes, make sure it cannot be pushed backwards.
3. Position the car seat facing forwards on the vehicle seat with ISOFIX points.
4. Match the ISOFIX connectors to the vehicle's anchoring point until you hear a "click".
5. Rotate the adjuster button in anti-clock wise direction, and simultaneously push the seat against the vehicle to eliminate the gap between car seat and vehicle's seat.

ATTENTION:

ISOFIX connectors are an additional fitting system for securing the car seat and not suitable for securing a child

Child must always be secured by means of the car's three-point safety belt.

Securing your child in the car seat



1. Place your child in the car seat and make sure they are sitting well back.

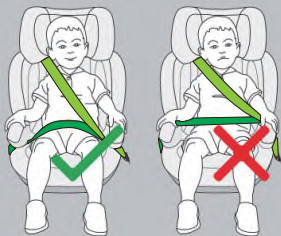
2. Thread the vehicle's seat belt through the belt guide under the headrest and the belt guide under the armrest.

2.1. Pass the diagonal section of the seat belt through the belt guide under the headrest.

2.2. Pass the lap section of the seat belt through the seat belt guide under the armrest next to the seat belt buckle.

2.3. Ensure that no part of the seat belt has become twisted or trapped and that the car seat's fabric cover is not impeding the movement or correct fitting of the seat belt.

Installing the child car seat

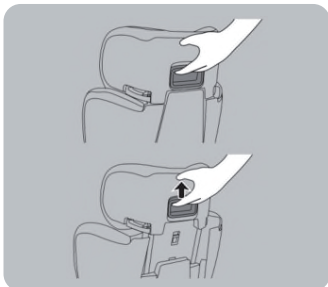


3. Ensure that the diagonal belt lies gently on the child's shoulder and the lap belt is worn over the hips. Tighten the diagonal section of the seat belt by pulling it upwards until there is no slack and the belt holds the child firmly in place.

4. To take the child out of the seat, simply unfasten the seat belt and undo the

shoulder belt guide.

Adjusting the headrest height



To adjust the height of the car seat's headrest, pull upwards on the button situated behind the headrest, and slide the headrest in the desired direction.

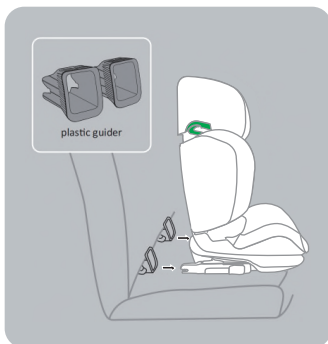
When you reach the correct height, release the button and move it until it reaches the closest blocking position. When done correctly, you should hear a 'click'.

Adjusting the headrest height



To ensure the best protection for your child, the shoulder belt must be guided so that it passes gently over their shoulder. You will need to adjust the position as the child grows.

Remove the child car seat



REMOVING THE CAR SEAT

To remove the car seat, pull the grey button backwards on the ISOFIX anchors to release the car seat from vehicle's ISOFIX anchor points.

ATTENTION!

If you have difficulty to release the ISOFIX connectors. Try to give a bit more force to the car seat against the vehicle's seat and simultaneously to pull the grey button backwards on the ISOFIX connectors to release the car seat. This may help, if not, please consult manufacturer or your retail stores.

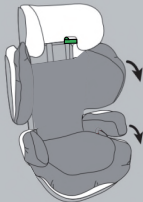
Removing the covers

A



Removing the headrest covers by pulling the cover forward and off.

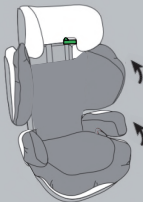
B



Removing the wings and base by pulling the cover forward and off.

Dress the covers up

A



To put the cover back on again just follow the some process in reverse.
Fit the parts into the slots for the sides.

B



Maintenance and cleaning

Storage

- 1) Store this child car seat in a safe place when not in use.
- 2) **DO NOT** place heavy objects on top of it.
- 3) Always store the child car seat in a dry environment.
- 4) **DO NOT** store the child car seat near a direct heat source such as a radiator.

Covers

- 1) The seat cover is easily removable and should be hand washed with a PH neutral soap and cold water.
- 2) **DO NOT** press, iron, dry clean, tumble dry or wring the covers.
- 3) **DO NOT** use solvents, caustic or abrasive cleaning materials.
- 4) Dry flat, away from direct heat and sunlight.
- 5) If the seat covers need to be replaced only use certified parts. They are the only ones that are guaranteed to have been safety tested and designed to fit this seat.

Plastic/Metal Parts

- 1) Wipe clean using a mild soap and warm water.
- 2) You must not remove, dismantle or alter any part of the seat shell.
- 3) You must not oil or lubricate any part of the seat shell.

Inspection

- 1) Check your child car seat regularly for wear and tear.
- 2) The child car seat may have a slight rattle when not in use, this is normal. If in any doubt, contact us immediately.
- 3) Check the adjustable parts of your child seat at intervals of about 6 months to ensure it is still its correctly for your growing child.

APPROVED CARS FOR Beemoo Recline car seat

The car seat can be installed forward-facing with the ISOFIX anchorage in a vehicle equipped with ISOFIX anchorage points, in combination with a 3-point belt, approved to UN/ECE Regulation No.16 or other. When there is no ISOFIX anchorage available in the vehicle position, the car seat can be installed forward-facing with a 3-point belt, approved to UN/ECE Regulation No.16 or other.

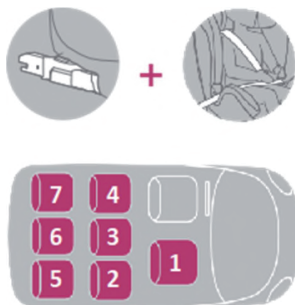
This car seat is approved for stature height 100 cm - 150 cm, in the forward-facing direction, it could not fit all seating positions at a stature of 135cm.

ATTENTION! Ensure that your child must always be secured with 3-point car belt when lower anchorages are used.

Car seat positions marked with * can have a storage compartment in front of the seat. ISOFIX anchorage in the passenger seat (position 1) are normally offered as option, so depending on the model this position can be available or not.

Boleonn recommends to install this car seat in all vehicle seat positions which are intended to be used and check installation, available space in the vehicle and position of the child, to verify if this car seat is acceptable for your situation.

This list is always in revision. Please check also your vehicle manual specifications.



Läs dessa instruktioner noggrant före användning för att säkerställa säker och tillfredsställande användning av denna produkt.

Ditt barns säkerhet är ditt ansvar. Om du har en fråga om den här produkten eller behöver reservdelar, vänligen kontakta din närmaste återförsäljare.

Meddelanden

1. Bilbarnstolen får endast användas i fordon som är utrustade med ett trepunktsbälte som har godkänts enligt föreskrifter ECE-16 eller liknande.
2. Fordonet är lämpligt om fordonstillverkaren i fordonets handbok har uppgett att det är godkänt för en universal fasthållningsanordning för barn för denna grupp.
3. Bilbarnstolen är en universal fasthållningsanordning för barn. Den överensstämmer med förordning ECE-R129/03 för allmänt bruk i fordon.
4. Denna bilbarnstol har förklarats "universal" på strängare villkor än de som tillämpats på tidigare modeller, som inte är försedda med märket "universal".
5. Bilbarnstolar kan göra märken på bilsätesskåp. Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för skador eller märken på fordonssäten.
6. Följande situationer kan vara olagliga och upphäver garantin:
 - 1) Eventuella modifieringar eller förändringar av användningen av bilbarnstolen som inte har godkänts eller rekommenderats av tillverkaren.
 - 2) Eventuell underlåtenhet att montera bilbarnstolen i strikt överensstämmelse med instruktionerna. Tillverkaren tar inget ansvar för problem som uppstår till följd av obehöriga modifieringar, användningar eller montering.
7. Ha handboken i säkert förvar för eventuella framtida frågor.
8. Du måste behålla ditt inköpsbevis. Vi rekommenderar att du förvarar dessa på samma ställe

Varning: Lämna ALDRIG ditt barn utan uppsikt - ditt barns säkerhet är ditt ansvar.

Varning: Bilbarnstolen måste monteras i enlighet med tillverkarens anvisningar. Felaktig installation kan vara farlig.

Varning: Denna installation får endast utföras av en kompetent vuxen. Försök inte att installera bilbarnstolen när du är berusad eller mycket trött.

Varning: Se alltid till att nya eller tillfälliga användare [t.ex. mor- och farföräldrar] har läst instruktionerna eller fått lära sig rätt installation av någon som har läst och förstått instruktionerna.

Varning: Förvara alltid denna bruksanvisning med bilbarnstolen eller i fordonet där du har bilbarnstolen. Vissa modeller av bilbarnstolar har en ficka för att förvara instruktionerna.

Innan du börjar

Varning: Montera inte bilbarnstolen på ett sido- eller bakåtvänt bilsäte.

Varning: Innan du installerar bilbarnstolen ska du se till att passagerarsätet du använder är läst i upprätt läge.

Varning: Använd inte bilbarnstolen i hemmet - den har bara utformats för att användas i bilen.

Varning: Lämna inte lösa/osäkrade föremål i baksätet på bilen eller på pakethyllan. De kan vara farliga för ditt barn om du plötsligt tvingas bromsa.

Vilket är det säkraste passagerarsätet att montera din bilbarnstol på? DET MELLERSTA BAKRE PASSAGERARSÄTET

Om ditt mellersta bakre passagerarsäte är utrustat med ett trepunktsbälte bör du använda det. Om ditt mellersta bakre passagerarsäte inte har ett trepunktsbälte (dvs. inget säkerhetsbälte alls, eller bara ett höftbälte)

- då ska du använda det bakre vänstra passagerarsätet eller det bakre högra passagerarsätet. Det främre passagerarsätet kan endast användas om det INTE har en krockkudde och ÄR utrustat med ett trepunktsbälte.

EXTREM FARA
ANVÄND ALDRIG I FRÄMRE PASSAGERARSÄTEN UTRUSTADE MED
KROCKKUDDAR (SRS) DETTA KAN INKLUDERA BAKRE PASSAGERARSÄTEN
SOM ÄR UTRUSTADE MED KROCKKUDDAR*

*Rådfråga biltillverkaren för lämplighet. Barns kroppar kan inte motstå de krafter som utövas på dem av en utlösande krockkudde.

När du använder bilbarnstolen

- Varning:** Se till att bilbarnstolen är placerad någonstans så att stela föremål och plastdelar inte fastnar i dörrar eller rörliga sätesenheter när sätet är i daglig användning.
- Varning:** Använd alltid barnlåset, om det finns ett sådant, för att göra det omöjligt för barnet att öppna bildörrarna inifrån.
- Varning:** Låt barnet ta en paus under långa bilresor och se till att det inte går ut ur bilen utan hjälp och utan tillsyn.
- Varning:** Se till att bilbarnstolen alltid är festsatt på bilsätet - även när den inte används.
- Varning:** Bilbarnstolen får inte användas utan sin originalklädsel. Den ursprungliga klädseln är viktig för säker användning av bilbarnstolen.
- Varning:** Stoppa bilen med jämna mellanrum för att kontrollera att bilbarnstolen är i rätt läge och att bilbältet fortfarande är spänt och låst.
- Varning:** I händelse av en nödsituation är det viktigt att kunna få loss barnet snabbt (enligt definitionen av brittiska standards). Detta innebär att bältesspännet inte kan vara helt manipulerings säkert och du bör aktivt avråda ditt barn från att leka med eller använda spännet.
- Varning:** Om du reser med passagerare som använder både det främre och det bakre passagerarsätet bör de lättare passagerarna vara bak och de tyngre passagerarna fram.
- Varning:** Om du inte har något annat val än att sätta din bilbarnstol på ett bakre passagerarsäte bredvid sidokrockkuddar: - Rådgör med din fordonstillverkare för information om sidokrockkuddar. Det kanske inte är säkert. - Se till att ditt barn inte lutar sig in i området precis runt krockkudden.
- Varning:** Placera inte något under bilbarnstolen (t.ex. en handduk eller kudde) eftersom det kan påverka stolens prestanda vid en olycka.
- Varning:** Undvik buntning av vinterkläder - Skrymmande kläder kan leda till felaktig åtdragning av säkerhetsbältet. Vid en olycka kan barnet glida direkt ur den extra vadderingen - och därmed ur stolen. Låt bilen värmas upp eller svalna innan du placerar ditt barn där om möjligt. Om ditt barn är kallt, placera en filt ovanpå säkerhetsbältet.
- Varning:** I händelse av en nödsituation är det viktigt att kunna få loss barnet snabbt. Detta innebär att bältesspännet inte kan vara helt manipulerings säkert och du bör aktivt avråda ditt barn från att leka med eller använda spännet.
- Viktigt:** Se till att ditt barn vet att det finns där för att hålla dem säkra.

Säkerhetsbälte

Varning: Se till att höftbältet på säkerhetsbältet sitter lågt ner, så att bäckenet sitter ordentligt fast.

Varning: Se till att ALLA passagerare i ditt fordon har spänt fast sina säkerhetsbälten då personer som inte är fastspända kan vara mycket farliga för barnet i en olycka.

Varning: Använd ALDRIG en säkerhetsbältesdragning som skiljer sig från dessa instruktioner.

Varning: Bältet över knät och det diagonala säkerhetsbältet (och selen om den är monterad) måste alltid användas när ditt barn sitter i bilbarnstolen.

Varning: Se till att det inte finns några vridningar i säkerhetsbältet.

Solljus/Varma dagar

Varning: Lämna inte ditt barn i bilbarnstolen när du står parkerad i direkt solljus eller på en varm dag.

Varning: Utsätt inte bilbarnstolen för långvarigt direkt solljus eftersom det kan vara farligt för ditt barn (metall- och plastbeslagen kan bli varma) och kan få tyget att blekna. Du kan minska detta problem genom att täcka bilbarnstolen med ett lakan när den inte används.

Sätets baksida/nackstöd

Varning: Se till att bilbarnstolen är så nära bilsätets ryggstöd som möjligt.

Varning: TA BORT nackstödet på passagerarsätet som används om det hindrar korrekt installation av bilbarnstolen. KOM IHÅG att sätta tillbaka nackstödet när bilbarnstolen har tagits bort.

Begagnade eller skadade bilbarnstolar och säkerhetsbälten

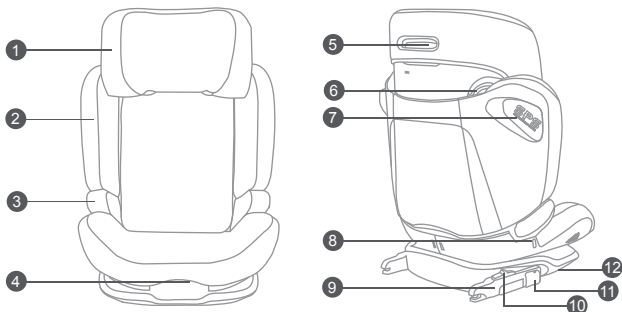
Varning: Köp aldrig en begagnad bilbarnstol. Den kan ha osynliga skador.

Varning: Tillverkaren garanterar endast denna produkt när den ursprungliga ägaren använder den.

Varning: Du MÅSTE byta ut bilbarnstolen och dina bilbälten om de blir illa slitna eller skadade.

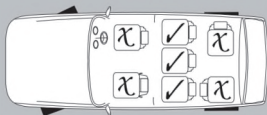
Varning: Du MÅSTE byta ut bilbarnstolen om den är inblandad i en olycka - den kan ha osynliga skador och kanske inte skyddar ditt barn så bra som den borde. Skicka åtminstone bilbarnstolen till tillverkaren för kontroll, tillsammans med incidentrapporten.

Checklista för delar



- | | | |
|-----------------|--|--------------------------------------|
| 1 Nackstöd | 5 Justeringshandtag för nackstöd och sidor | 9 ISOFIX-fästen |
| 2 Sida | 6 Övre bältesjustering | 10 ISOFIX-frigöringsknapp |
| 3 Armstöd | 7 Sidoskyddssystem | 11 ISOFIX-skjutspak |
| 4 Lutningsknapp | 8 Nedre bältesjustering | 12 Instruktionsförvaring (under bas) |

Placera stolen



Bilbarnstolen kan endast användas med ett automatiskt 3-punkts säkerhetsbälte (A) och INTE med ett 2-punkts höftbälte (B).

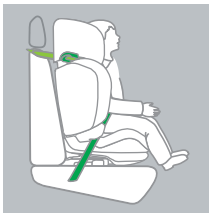
Bilbarnstolen kan fästas i framvänt läge i fordonets baksäten med hjälp av befintliga säkerhetsbälten. Men på vissa säten, om installationen inte är ordentligt säker, föreslår vi att du provar ett annat säte i ditt fordon.

Även om det inte rekommenderas kan bilbarnstolen användas på ett framsäte på passagerarsidan, så länge det inte finns någon aktiv krockkudde på plats.

WARNING: Använd aldrig i ett säte med en aktiv krockkudde.

Användningskategori

Installation med fordonets säkerhetsbälte



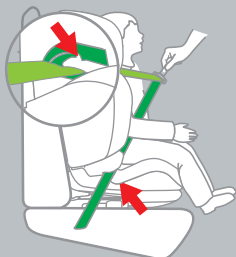
Installation med fordonets säkerhetsbälte och ISOFIX-fästen



- Barnet säkras med bilens säkerhetsbälte

- Barnet är säkrat med fordonets säkerhetsbälte.
- Bilbarnstolen är fäst på fordonet med de två bakre ISOFIX-fästena.

Installera med fordonets säkerhetsbälte



1. Placera ditt barn i bilbarnstolen och se till att det sitter ordentligt.

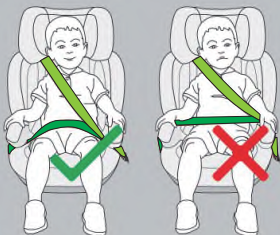
2. Trä in fordonets säkerhetsbälte genom bältesstyrningen under nackstödet och bältesstyrningen under armstödet.

2.1. För säkerhetsbältets diagonala del genom bältesstyrningen under nackstödet.

2.2. För säkerhetsbältets höftdel genom säkerhetsbältesstyrningen under armstödet bredvid bältesspännet.

2.3. Se till att ingen del av säkerhetsbältet har vridits eller fastnat och att bilbarnstolens tygklädsel inte hindrar säkerhetsbältets rörelse eller korrekta montering.

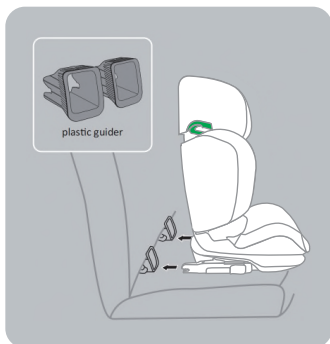
Installera bilbarnstolen



3. Se till att det diagonala bältet ligger försiktigt på barnets axel och att höftbältet bärs över höfterna. Dra åt säkerhetsbältets diagonala del genom att dra det uppåt tills det inte är slappt och bältet håller barnet stadigt på plats.

4. För att ta ut barnet ur stolen, lossa helt enkelt säkerhetsbältet och lossa axelbältesstyrningen.

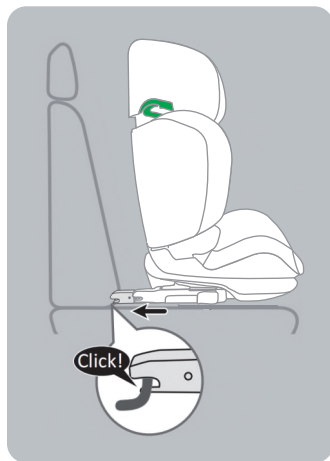
Använda ISOFIX-systemet om ditt fordonets säte har ytterligare ISOFIX-förankringspunkter



Om ditt fordon är utrustat med ISOFIX-förankringspunkter bör dessa användas för att få en stabilare installation.

Dessa bilar kommer att ha plastdelar som styr sätets ISOFIX-förankringspunkter till sina rätta positioner. Om ditt fordon inte har dessa styrdelar kan du använda plaststyrningarna som kommer med bilbarnstolen.

Varning: När sätena i din bil är utrustade med ISOFIX-förankringspunkter, montera ALLTID och ENDAST din bilbarnstol med ISOFIX-förankringspunkterna i kombination med bilens säkerhetsbälten. Se fordonslistan.



Fäst ryggstöds krokens till baksidan av basen från liggande läge till upprätt läge, för att se till att ryggstödet är helt fäst i basen.

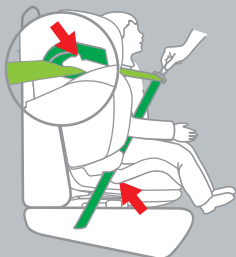
1. Placera bilbarnstolen i lämplig position på fordonets säte, vänd i körriktningen.
2. Vrid justeringsknappen i moturs riktning och dra samtidigt ISOFIX-fästena utåt så långt det går, se till att den inte kan skjutas bakåt.
3. Placera bilbarnstolen vänd framåt på bilsätet med ISOFIX-punkter.
4. Fäst ISOFIX-fästena med fordonets förankringspunkt tills du hör ett "klick".
5. Vrid justeringsknappen i moturs riktning och tryck samtidigt sätet mot fordonet för att eliminera avståndet mellan bilbarnstolen och fordonets säte.

OBS:

ISOFIX-fästen är ett extra monteringsystem för att säkra bilbarnstolen och är inte lämpligt för att säkra ett barn.

Barnet måste alltid säkras med hjälp av bilens trepunktsbälte.

Säkra ditt barn i bilbarnstolen



1. Placera ditt barn i bilbarnstolen och se till att det sitter ordentligt.

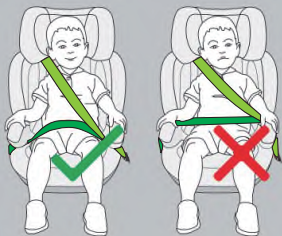
2. Trä in fordonets säkerhetsbälte genom bältesstyrningen under nackstödet och bältesstyrningen under armstödet.

2.1. För säkerhetsbältets diagonala del genom bältesstyrningen under nackstödet.

2.2. För säkerhetsbältets höftdel genom säkerhetsbältesstyrningen under armstödet bredvid bältesspännet.

2.3. Se till att ingen del av säkerhetsbältet har vridits eller fastnat och att bilbarnstolens tygklädsel inte hindrar säkerhetsbältets rörelse eller korrekta montering.

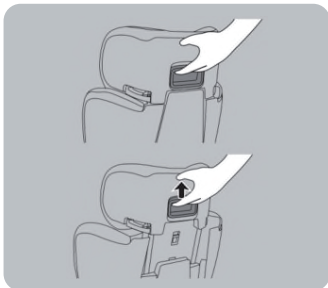
Installera bilbarnstolen



3. Se till att det diagonala bältet ligger försiktigt på barnets axel och att höftbältet bärs över höfterna. Dra åt säkerhetsbältets diagonala del genom att dra det uppåt tills det inte är slapt och bältet håller barnet stadigt på plats.

4. För att ta ut barnet ur sätet, lossa helt enkelt säkerhetsbältet och lossa axelbältesstyrningen.

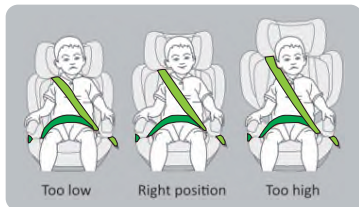
Justera nackstödet höjd



För att justera höjden på bilbarnstolens nackstöd, dra uppåt på knappen bakom nackstödet och skjut nackstödet i önskad riktning.

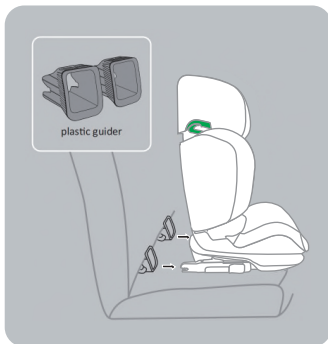
När du når rätt höjd släpper du knappen och flyttar nackstödet tills det når närmaste spärrläge. När det görs korrekt bör du höra ett "klick".

Justera nackstödet höjd



För att säkerställa det bästa skyddet för ditt barn måste säkerhetsbältets diagonala del styras så att det passerar försiktigt över barnets axel. Du måste justera positionen när barnet växer.

Ta bort bilbarnstolen



TA BORT BILBARNSTOLEN

För att ta bort bilbarnstolen drar du den gråa knappen bakåt på ISOFIX-punkterna för att lossa bilbarnstolen från fordonets ISOFIX-förankringspunkter.

OBS!

Om du har svårt att lossa ISOFIX-fästena. Försök att ge lite mer kraft till bilbarnstolen mot fordonets säte och dra samtidigt den gråa knappen bakåt på ISOFIX-fästena för att lossa bilbarnstolen. Detta kan hjälpa, om inte, kontakta tillverkaren eller din återförsäljare.

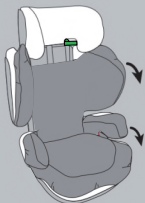
Ta bort klädseln

A



Ta bort nackstödsklädseln genom att dra klädseln framåt och av.

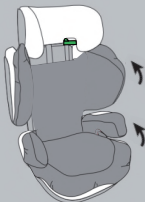
B



Ta bort runt vingarna och basen genom att dra klädseln framåt och av.

Sätta på klädseln

A



För att sätta på klädseln igen följer du bara samma process i omvänd ordning. Montera delarna i spåren för sidorna

B



Underhåll och rengöring

Förvaring

- 1) Förvara denna bilbarnstol på ett säkert ställe när den inte används.
- 2) Placera INTE tunga föremål ovanpå den.
- 3) Förvara alltid bilbarnstolen i en torr miljö.
- 4) Förvara INTE bilbarnstolen nära en direkt värmekälla som ett element.

Klädseln

- 1) Bilstolsöverdraget är lätt att ta bort och ska handtvättas med en PH-neutral tvål och kallt vatten.
- 2) Klädseln får ej strykas, kemtvättas, torktumlas eller vridas ur.
- 3) Använd INTE lösningsmedel, frätande eller slipande rengöringsmaterial.
- 4) Torka platt, bort från direkt värme och solljus.
- 5) Om klädseln behöver bytas ut använd endast certifierade delar. De är de enda som garanterat har säkerhetstestats och utformats för att passa detta bilstol.

Plast-/metalldelar

- 1) Torka rent med en mild tvål och varmt vatten.
- 2) Du får inte ta bort, demontera eller ändra någon del av sätesskalet.
- 3) Du får inte olja eller smörja någon del av sätesskalet.

Kontroll

- 1) Kontrollera din bilbarnstol regelbundet för slitage.
- 2) Bilbarnstolen kan ha ett litet skramlande ljud när den inte används, detta är normalt. Om du är osäker, kontakta oss omedelbart.
- 3) Kontrollera de justerbara delarna av din barnstol med cirka 6 månaders mellanrum för att säkerställa att den fortfarande är korrekt för ditt växande barn.

GODKÄNDA BILAR FÖR Beemoo Bakåtvänd Bilbarnstol

Bilbarnstolen kan monteras framåtvänd med ISOFIX-förankringen i ett fordon som är utrustat med ISOFIX-förankringspunkter, i kombination med ett trepunktsbälte, och godkänt enligt FN/ECE:s föreskrifter nr 16 eller annat. När det inte finns någon ISOFIX-förankring tillgänglig i fordonet kan bilbarnstolen monteras framåtvänd med ett trepunktsbälte, godkänt enligt FN/ECE:s föreskrifter nr 16 eller annat.

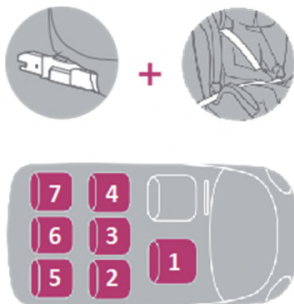
Denna bilbarnstol är godkänd för höjd 100 cm - 150 cm, i framåtvänd riktning, den kan inte passa alla sittpositioner med en höjd på 135 cm.

OBS! Se till att ditt barn alltid säkras med trepunktsbälte när lägre förankringar används.

Bilbarnstolspositioner markerade med * kan ha ett förvaringsfack framför sätet. ISOFIX-förankring i passagerarsätet (position 1) erbjuds normalt som tillval, så beroende på modell kan denna position vara tillgänglig eller inte.

Bolenn rekommenderar att du installerar denna bilbarnstol i alla bilsäten som är avsedda att användas och kontrollerar installationen, tillgängligt utrymme i fordonet och barnets position för att verifiera att denna bilbarnstol är acceptabel för din situation.

Denna lista är alltid i revision. Kontrollera även ditt fordons manuella specifikationer.



Les denne bruksanvisningen nøye før bruk for å sikre sikker og tilfredsstillende bruk av dette produktet.

Barnets sikkerhet er ditt ansvar. Hvis du har en forespørsel med dette produktet eller trenger reservedeler, må du kontakte nærmeste forhandler.

Merknader

1. Barnesetet må kun brukes i kjøretøy som er utstyrt med et trepunkts sikkerhetsbeltesystem som er godkjent i henhold til regel ECE-16 eller lignende.
2. A riktig passform er sannsynlig hvis bilprodusenten har erklært i bilens håndbok at kjøretøyet er i stand til å akseptere en "Universal" barnestol for denne gruppen.
3. Barnesetet er en "Universal" barnestol; det er i samsvar med forskrift ECE-R129/03 for generell bruk i kjøretøy.
4. Dette barnesetet har blitt erklært "Universal" under strengere forhold enn de som brukes på tidligere design, som ikke bærer "Universal" -merket.
5. Barneseter kan etterlate merker på bilens setetrekk. Produsenten kan ikke holdes ansvarlig for skader eller merker på bilseter.
6. Følgende situasjoner kan være ulovlige og vil annullere garantien:
 - 1) Eventuelle modifikasjoner eller bruksendringer på barnesetet som ikke er autorisert eller anbefalt av produsenten.
 - 2) Enhver manglende montering av barnesetet i henhold til instruksjonene. Produsenten påtar seg intet ansvar for problemer som oppstår som følge av uautoriserte modifikasjoner, bruk eller montering.
7. Behold håndboken for eventuelle spørsmål du måtte ha i fremtiden.
8. Du må beholde kjøpsbeviset ditt. Vi anbefaler at du oppbevarer dem sammen

Advarsel: La ALDRI barnet være uten tilsyn - barnets sikkerhet er ditt ansvar.

Advarsel: Barnesetet må monteres i henhold til produsentens anvisninger. Feil installasjon kan være farlig.

Advarsel: Denne installasjonen må kun utføres av en kompetent voksen. Ikke prøv å installere setet om du er beruset eller veldig sliten.

Advarsel: Sørg alltid for at nye eller sporadiske brukere [f.eks. besteforeldre] har lest instruksjonene eller blitt lært riktig installasjon av noen som har lest og forstått instruksjonene.

Advarsel: Oppbevar alltid denne bruksanvisningen sammen med barnesetet eller i kjøretøyet der du bruker barnesetet. Noen barneseter har en lomme til å lagre instruksjonene.

Før du starter

Advarsel: Barnesetet må ikke monteres på et side- eller bakovervendt bilsete.

Advarsel: Før du monterer barnesetet, må du kontrollere at passasjeret du bruker, er låst i oppreist stilling.

Advarsel: Ikke bruk barnesetet i hjemmet - det er kun designet for å brukes i bilen.

Advarsel: Ikke la løse/usikrede gjenstander ligge på baksetet i bilen eller på hattehyllen. De kan være farlige for barnet ditt hvis du må bremse plutselig.

Hvilket er det sikreste passasjeretset å montere barnesetet ditt på? PASSASJERSETET MIDT BAK

Hvis passasjeretset på midten er utstyrt med et trepunkts sikkerhetsbeltesystem, bør du bruke det.

Hvis passasjeretset på midten ikke har et trepunkts sikkerhetsbeltesystem (dvs. ikke noe sikkerhetsbelte i det hele tatt, eller bare et hoftebelte)

-da bør du bruke bakre venstre passasjeretsete eller bakre høyre passasjeretsete. Passasjeretsetet foran kan bare brukes hvis det IKKE har en kollisjonspute og er utstyrt med et trepunkts sikkerhetsbeltesystem.

EKSTREM FARE
BRUK ALDRI I PASSASJERSETER FORAN OM DET ER UTSTYRT MED
KOLLISJONSPUTER (SRS). DETTE KAN OMFATTE BAKRE PASSASJERSETER SOM ER
UTSTYRT MED KOLLISJONSPUTER *

*Ta kontakt med bilprodusenten for egnethet. Barnas kropp er ikke i stand til å motstå kreftene som utøves på dem hvis air-bagen blåses opp

Når du bruker barnesetet

Advarsel: Pass på at barnesetet er plassert et sted slik at stive gjenstander og plastdeler ikke setter seg fast i dører eller bevegelige seteenheter når setet er i daglig bruk.

Advarsel: Bruk alltid barnesikringssystemet, hvis det er tilgjengelig, for å gjøre det umulig for barnet å åpne bildørene fra innsiden.

Advarsel: La barnet ta en pause under lange bilreiser og sørg for at hen ikke kommer seg ut av bilen uten tilsyn.

Advarsel: Pass på at barnesetet er festet til bilsetet til enhver tid, selv når det ikke er i bruk.

Advarsel: Barnesetet må ikke brukes uten det originale trekket. Det originale trekket er avgjørende for sikker bruk av barnesetet.

Advarsel: Stopp bilen med jevne mellomrom for å kontrollere at barnesetet er i riktig posisjon og at bilbeltet fortsatt er stramt og låst.

Advarsel: I nødstilfeller er det viktig å kunne frigjøre barnet raskt (som definert av britiske standarder). Dette betyr at setespennen ikke kan være helt umulig å få opp, og du bør aktivt fraråde barnet å leke med eller bruke spennen.

Advarsel: Hvis du reiser med passasjerer som bruker både passasjeretene foran og bak, bør de lettere passasjerene sitte bak og de tyngre foran.

Advarsel: Hvis du ikke har noe annet valg enn å sette barnesetet på et bakre passasjer sete ved siden av sidekollisjonsputer: - Rådfør deg med kjøretøyprodusenten for sidekollisjonsputedetaljer. Det er kanskje ikke trygt. - Pass på at barnet ditt ikke lener seg inn i området rett rundt kollisjonsputen.

Advarsel: Ikke plasser noe under barnesetet (f.eks. et håndkle eller en pute), da dette kan påvirke setets ytelse i en ulykke.

Advarsel: Unngå vinterklær - Store klær kan føre til feil stramming av selen. I en ulykke kan barnet skli rett ut av den ekstra polstringen - og dermed ut av setet. La bilen varmes opp eller avkjøles før du setter barnet ditt inn i bilen, hvis det er mulig. Hvis barnet ditt er kaldt, legg et teppe over selen.

Advarsel: I nødstilfeller er det viktig å kunne frigjøre barnet raskt. Dette betyr at setespennen ikke kan være helt umulig å få opp, og du bør aktivt fraråde barnet å leke med eller bruke spennen.

Viktig: Forsikre deg om at barnet ditt vet at det er der for å holde dem trygge.

Bilbelte

Advarsel: Pass på at hoftedelen av sikkerhetsbeltet sitter lavt ned, slik at bekkenet er godt festet.

Advarsel: Forsikre deg om at ALLE passasjerene i kjøretøyet har sikkerhetsbelter festet. Passasjerer som ikke er fastspent kan være svært farlige for barnet i en ulykke.

Advarsel: Bruk ALDRI et setebelteføringskjema som er forskjellig fra denne bruksanvisningen.

Advarsel: Midjebeltet og det diagonale sikkerhetsbeltet (og selen, hvis montert) må brukes til enhver tid når barnet ditt er i barnesetet.

Advarsel: Pass på at det ikke er noen vridninger i sikkerhetsbeltet.

Sollys/Varme dager

Advarsel: Ikke la barnet sitte i barnesetet mens du er parkert i direkte sollys eller på en varm dag.

Advarsel: Ikke utsett barnesetet for langvarig direkte sollys, da dette kan være farlig for barnet ditt (metall- og plastbeslagene kan bli varme) og kan føre til at stoffet falmer. Du kan redusere dette problemet ved å dekke til barnesetet når det ikke er i bruk.

Baksiden av setet/hodestøtten

Advarsel: Pass på at barnesetet er så nært seteryggen på bilsetet som mulig.

Advarsel: FJERN hodestøtten på passasjeretsetet som brukes hvis det hindrer riktig montering av barnesetet. HUSK å sette inn hodestøtten igjen når barnesetet er fjernet.

Brukte eller skadede barneseter og sikkerhetsbelter

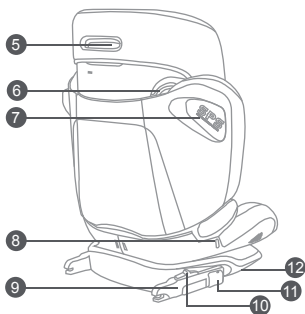
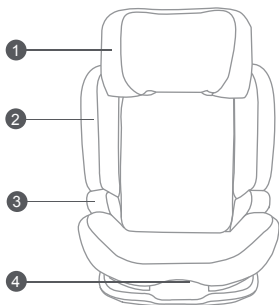
Advarsel: Kjøp aldri et brukt barnesete. Det kan ha usett skade.

Advarsel: Produsenten garanterer bare dette produktet når den opprinnelige eieren bruker det.

Advarsel: Du MÅ bytte barnesetet og bilbeltene hvis de blir slitt eller skadet.

Advarsel: Du MÅ bytte ut barnesetet hvis det er involvert i en ulykke - det kan ha usett skade og kan ikke beskytte barnet ditt så godt som det burde. Send i det minste barnesetet til produsentene for inspeksjon, sammen med hendelsesrapporten.

Sjekkliste for deler



1 Nakkestøtte

2 Sider

3 Armlener

4 Tilbakelening-knapp

5 Justeringshåndtak for nakkestøtten og sidene

6 Øvre belteføring

7 Sidebeskyttelsessystem

8 Nedre belteføring

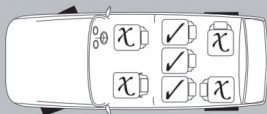
9 ISOFIX-kontakt

10 ISOFIX-utløserknapp

11 ISOFIX skyvehendel

12 Oppbevaring av instruksjon (under base)

Plassere setet



Barnesetet kan kun brukes med et automatisk 3-punkts sikkerhetsbelte (A) og IKKE med 2-punkts hoftebelte (B).

Barnesetet kan festes i en fremrovert posisjon i baksetene på kjøretøyet ved hjelp av de eksisterende sikkerhetsbeltene. Men på noen seter, hvis installasjonen ikke er ordentlig sikret, foreslår vi at du prøver et annet sete i kjøretøyet ditt.

Selv om det ikke anbefales, kan barnesetet brukes på passasjersidens forsete, så lenge det ikke er noen aktiv kollisjonspute på plass.

ADVARSEL: Bruk aldri i et sete med en aktiv kollisjonspute.

Bruk kategori

Montering med bilens sikkerhetsbelte



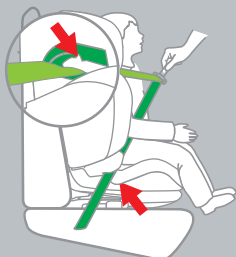
Montering med bilens sikkerhetsbelte og ISOFIX-kontakt



• Barnet er sikret med bilens sikkerhetsbelte

• Barnet er sikret med bilens sikkerhetsbelte.
• Barnesetet er festet til kjøretøyet med de to bakre ISOFIX-kontaktene.

Montering med bilens sikkerhetsbelte



1. Plasser barnet i barnesetet og sørg for at hen sitter godt tilbake.

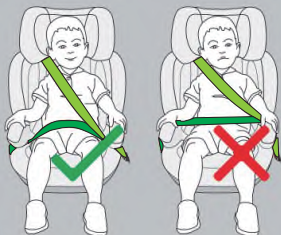
2. Tre kjøretøyets sikkerhetsbelte gjennom belteføringen under nakkestøtten og belteføringen under armlenet.

2.1. Før den diagonale delen av sikkerhetsbeltet gjennom belteføringen under nakkestøtten.

2.2. Før hoftedelen av sikkerhetsbeltet gjennom setebelteføringen under armlenet ved siden av sikkerhetsbeltespennen.

2.3. Påse at ingen deler av sikkerhetsbeltet er vridd eller fastlåst, og at barnesetets tøytrekk ikke hindrer bevegelsen eller korrekt montering av sikkerhetsbeltet.

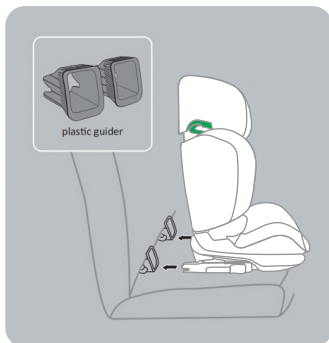
Montere barnesetet



3. Forsikre deg om at det diagonale beltet ligger forsiktig på barnets skulder og at hoftebeltet sitter over hoftene. Stram den diagonale delen av sikkerhetsbeltet ved å trekke det oppover til det ikke er slakk og beltet holder barnet godt på plass.

4. For å ta barnet ut av setet, bare løsne sikkerhetsbeltet og løsne skulderbelteføringen

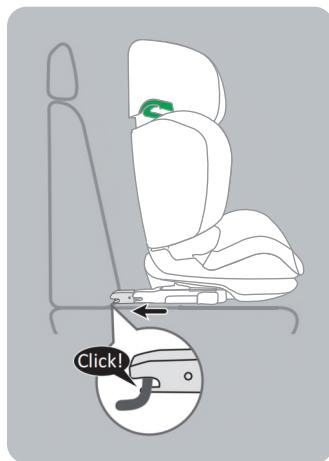
Å bruke ISOFIX-systemet hvis bilens sete har ekstra ISOFIX-anker



Hvis kjøretøyet er utstyrt med ISOFIX ankerpunkter, bør disse brukes til å oppnå en mer stabil installasjon.

Disse bilene vil ha plastelementer som leder setets ISOFIX-ankre inn i riktig posisjon. Hvis kjøretøyet ikke har disse føringselementene, kan du bruke plastførerne som følger med barnesetet.

Forsiktighet: Når setene på bilen er utstyrt med ISOFIX ankerpunkter, monterer du barnesetet ved hjelp av bilens ISOFIX ankerpunkter - ALLTID og BARE i kombinasjon med bilens sikkerhetsbelter. Se kjøretøylisten.



Match den bakre hvilekroken til baksiden av basen fra liggende posisjon til oppreist stilling, for å sikre at ryggstøtten er helt tilpasset basen.

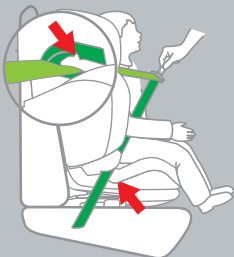
1. Plasser barnesetet i riktig posisjon på bilsetet, vendt i kjøreretningen.
2. Roter justeringsknappen mot klokkenes retning, og trekk samtidig ISOFIX-kontaktene utover så langt det går, sørg for at den ikke kan skyves bakover.
3. Plasser barnesetet vendt forover på bilsetet med ISOFIX-punkter.
4. Match ISOFIX-kontaktene med kjøretøyets forankringspunkt til du hører et "klikk".
5. Roter justeringsknappen mot klokkenes retning, og skyv samtidig setet mot kjøretøyet for å eliminere mellomrom mellom barnesetet og bilens sete.

OBS:

ISOFIX-kontakter er et ekstra monteringsystem for å sikre barnesetet og er ikke egnet for å sikre et barn.

Barnet må alltid sikres ved hjelp av bilens trepunkts sikkerhetsbelte.

Sikre barnet ditt i barnesetet



1. Plasser barnet i barnesetet og sørg for at hen sitter godt tilbake.

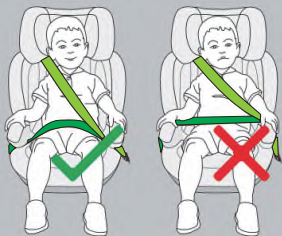
2. Tre kjøretøyets sikkerhetsbelte gjennom belteføringen under nakkestøtten og belteføringen under armlenet.

2.1. Før den diagonale delen av sikkerhetsbeltet gjennom belteføringen under nakkestøtten.

2.2. Før hoftedelen av sikkerhetsbeltet gjennom setebelteføringen under armlenet ved siden av sikkerhetsbeltespennen.

2.3. Påse at ingen deler av sikkerhetsbeltet er vridd eller fastlåst, og at barnesetets tøytrekk ikke hindrer bevegelsen eller korrekt montering av sikkerhetsbeltet.

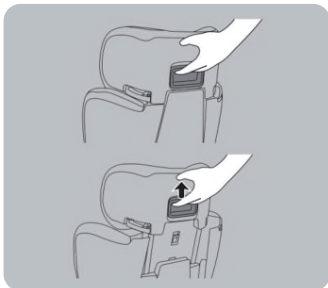
Montere barnesetet



3. Forsikre deg om at det diagonale beltet ligger forsiktig på barnets skulder og at hoftebeltet sitter over hoftene. Stram den diagonale delen av sikkerhetsbeltet ved å trekke det oppover til det ikke er slakk og beltet holder barnet godt på plass.

4. For å ta barnet ut av setet, bare løsne sikkerhetsbeltet og løsne skulderbelteføringen.

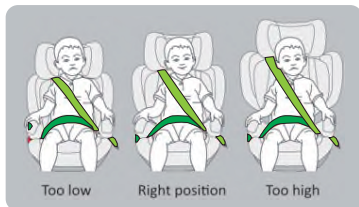
Justere hodestøtتهøyden



Hvis du vil justere høyden på hodestøtتهen på barnesetet, trekker du oppover på knappen bak hodestøtتهen og skyver hodestøtتهen i ønsket retning.

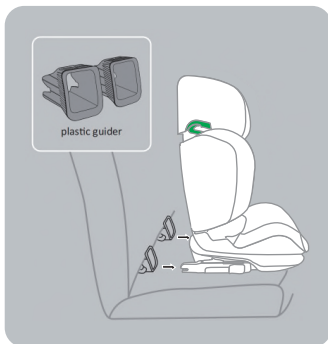
Når du når riktig høyde, slipper du knappen og flytter den til den nærmeste blokkeringsposisjon. Når du er ferdig, skal du høre et "klikk".

Justere hodestøtتهøyden



For å sikre best mulig beskyttelse for barnet ditt, må beltet styres slik at det passerer forsiktig over skulderen. Du må justere posisjonen etter hvert som barnet vokser.

Fjern barnesetet



TA VEKK BARNESETET

For å fjerne barnesetet trekker du den grå knappen bakover på ISOFIX-ankrene for å løse barnesetet fra bilens ISOFIX-ankerpunkter.

OBS!

Hvis du har problemer med å frigjøre ISOFIX-kontaktene. Prøv å gi litt mer kraft til barnesetet mot bilens sete og trekk samtidig den grå knappen bakover på ISOFIX-kontaktene for å frigjøre barnesetet. Dette kan hjelpe, hvis ikke, vennligst kontakt produsenten eller forselgeren.

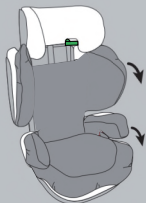
Fjerne setetrekket

A



Ta av hodestøttetrekkene ved å dra det bakover og av.

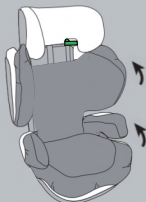
B



Fjern vingene og basen ved å dra trekket framover og av.

Sette på trekkene

A



For å sette trekket på igjen, gjør som tidligere nevnt, bare i revers. Monter delene i sporene til sidene

B



Vedlikehold og rengjøring

Lagring

- 1) Oppbevar barnesetet på et trygt sted når det ikke er i bruk.
- 2) IKKE plasser tunge gjenstander oppå det.
- 3) Oppbevar alltid barnesetet i tørre omgivelser.
- 4) IKKE oppbevar barnesetet i nærheten av en direkte varmekilde, for eksempel en radiator.

Trekk

- 1) Setetrekket er lett avtagbart og skal vaskes for hånd med ph-nøytral såpe og kaldt vann.
- 2) IKKE trykk, ikke stryk med strykejern, ikke tørrens, ikke tørketrommel, og ikke vri trekkene tørre.
- 3) IKKE bruk løsemidler, kaustiske eller slipende rengjøringsmidler.
- 4) Tørk flatt, vekk fra direkte varme og sollys.
- 5) Hvis setetrekkene må skiftes ut, må du bare bruke sertifiserte deler. De er de eneste som garantert har blitt sikkerhetstestet og designet for å passe til dette setet.

Plast-/metaldeler

- 1) Tørk av med mild såpe og varmt vann.
- 2) Du må ikke fjerne, demontere eller endre noen del av seteskallet.
- 3) Du må ikke olje eller smøre noen del av seteskallet.

Inspeksjon

- 1) Kontroller barnesetet regelmessig for slitasje.
- 2) Barnesetet kan skrangle litt når det ikke er i bruk, dette er normalt. Hvis du er i tvil, kontakt oss umiddelbart.
- 3) Kontroller de justerbare delene av barnesetet med intervaller på ca. 6 måneder for å sikre at det fortsatt er riktig for ditt voksende barn.

GODKJENTE BILER FOR Beemoo Recline barnesete

Barnesetet kan monteres forovervendt med ISOFIX-forankring i et kjøretøy utstyrt med ISOFIX-forankringspunkter, i kombinasjon med et 3-punkts belte, godkjent i henhold til UN/ECE-forordning nr. Når det ikke er ISOFIX-forankring tilgjengelig i bilens posisjon, kan barnesetet monteres forovervendt med et 3-punkts belte, godkjent i henhold til UN/ECE-forordning nr.

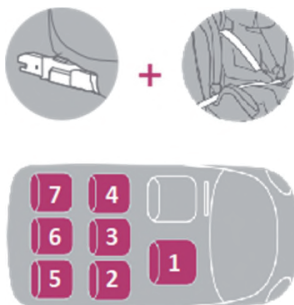
Dette bilsetet er godkjent for høyde 100 cm - 150 cm. I fremovervendt retning kunne det ikke passe alle sitteplasser for en høyde på 135 cm.

OBS! Sørg for at barnet alltid må festes med 3-punkts bilbelte når det brukes nedre forankring.

Bilseteposisjoner merket med * kan ha et oppbevaringsrom foran setet. ISOFIX-forankring i passasjeret (posisjon 1) tilbys normalt som alternativ, så avhengig av modellen kan denne posisjonen være tilgjengelig eller ikke.

Bolenn anbefaler å installere dette barnesetet i alle seteposisjoner som er ment å brukes og kontrollere installasjon, tilgjengelig plass i kjøretøyet og posisjonen til barnet, for å bekrefte om dette bilsetet er akseptabelt for din situasjon.

Denne listen er alltid under revisjon. Kontroller også kjøretøyhåndbokspesifikasjonene.



Læs disse instruktioner omhyggeligt før brug for at opnå sikker og tilfredsstillende brug af produktet.

Dit barns sikkerhed er dit ansvar. Hvis du har en forespørgsel angående dette produkt eller har brug for reservedele, bedes du kontakte din nærmeste forhandler.

Vær opmærksom på

1. Autostolen må kun anvendes i køretøjer, der er udstyret med et trepunktsselesystem, som er godkendt i henhold til ECE-16 eller lignende.
2. En korrekt montering er mulig, hvis køretøjsfabrikanten i køretøjets håndbog har erklæret, at køretøjet er egnet til en universal-autostol af denne type.
3. Denne autostol er en universal-autostol, i henhold til ECE-R129/03, til generelt brug i køretøjer.
4. Denne autostol er blevet erklæret "universal" under strengere betingelser end dem, der gælder for tidligere designs, som ikke er forsynet med "Universal"-mærket.
5. Autostole kan afgive mærker på køretøjets sædebetræk. Fabrikanten kan ikke holdes ansvarlig for beskadigelse eller slidmærker på køretøjets sæder.
6. Følgende situationer kan være ulovlige og vil annullere garantien:
 - 1) Eventuelle modificeringer eller alternativt brug af autostolen, som ikke er godkendt eller anbefalet af producenten.
 - 2) Montering af autostolen, der ikke er i overensstemmelse med instruktionerne. Producenten påtager sig intet ansvar for problemer, der opstår som følge af uautoriserede ændringer, anvendelser eller monteringer.
7. Sørg for at opbevare denne manual sikkert i tilfælde af eventuelle spørgsmål, du måtte have i fremtiden.
8. Du skal beholde og opbevare din kvittering. Vi anbefaler, at du opbevarer kvittering og manual samlet.

Advarsel: Efterlad ALDRIG dit barn uden opsyn – dit barns sikkerhed er dit ansvar.

Advarsel: Autostolen skal monteres i overensstemmelse med producentens anvisninger.

Forkert montering kan være farlig.

Advarsel: Denne montering må kun udføres af en kompetent voksen. Forsøg ikke at montere autostolen, hvis du er beruset eller meget træt.

Advarsel: Sørg altid for, at nye eller midlertidige brugere, fx bedsteforældre, har læst instruktionerne eller er blevet undervist af en person, der har læst og forstået instruktionerne.

Advarsel: Opbevar altid denne manual sammen med autostolen eller i det køretøj, hvor du bruger autostolen. Nogle autostolsmodeller har en lomme til opbevaring af instruktionerne.

Inden du starter

Advarsel: Montér ikke autostolen på et side- eller bagudvendt sæde.

Advarsel: Før du monterer autostolen, skal du sørge for, at det passagersæde, du bruger, er låst i opretstående stilling.

Advarsel: Brug ikke autostolen i hjemmet – den er kun designet til at blive brugt i bilen.

Advarsel: Efterlad ikke løse/usikrede genstande på bagsædet af din bil eller på hattehylden. De kan være farlige for dit barn, hvis du pludselig bliver tvunget til at bremse.

Hvilket er det sikreste passagersæde at placere din autostol i? DET MIDTERSTE BAGESTE PASSAGERSÆDE

Hvis dit midterste bageste passagersæde er udstyret med en trepunktssele, skal du bruge det. Hvis dit midterste bageste passagersæde ikke har en trepunktssele (fx ingen sikkerhedssele eller kun en hoftelele)

– så skal du bruge det bageste venstre passagersæde eller det bageste højre passagersæde. Det forreste passagersæde må kun bruges, hvis det IKKE har en airbag og ER udstyret med en trepunktssele.

EKSTREM FARE
MÅ ALDRIG ANVENDES I ET PASSAGERSÆDE FORAN, SOM ER Udstyret med AIRBAG (SRS). DETTE KAN OGSÅ OMFATTE DE BAGESTE PASSAGERSÆDER, DER ER Udstyret med AIRBAGS*

*Kontakt bilproducenten for at tjekke, om den egner sig til autostolen. Børns kroppe er ikke i stand til at klare de kræfter, de påføres, når en airbag udløses.

Når du bruger autostolen

- Advarsel:** Sørg for, at autostolen er placeret et sted, så stive genstande og plastikdele ikke kommer i klemme i døre eller bevægelige sædeenheder.
- Advarsel:** Brug altid børnesikringen, hvis en sådan er tilgængelig, for at gøre det umuligt for barnet at åbne bildørene indefra.
- Advarsel:** Tillad barnet en pause under lange bilture, og sørg for, at de ikke kommer ud af bilen uden hjælp og uden opsyn.
- Advarsel:** Sørg for, at autostolen til enhver tid er fastgjort til sædet – også, når den ikke er i brug.
- Advarsel:** Autostolen må ikke bruges uden det originale betræk. Det originale betræk er afgørende for sikker betjening af autostolen.
- Advarsel:** Stop køretøjet med jævne mellemrum for at kontrollere, at autostolen er i den rigtige position, og at bilens sikkerhedssele stadig er stram og fastlåst.
- Advarsel:** I tilfælde af en nødsituation, er det vigtigt at kunne frigøre barnet hurtigt (i henhold til britiske standarder). Dette betyder, at sikkerhedsselens spænde kan reguleres af barnet, og du bør derfor aktivt fraråde dit barn at lege med eller bruge spændet.
- Advarsel:** Hvis du kører med passagerer på både det forreste og de bageste passagersæder, skal de letteste passagerer sidde bagi og de tungere passagerer foran.
- Advarsel:** Hvis du ikke har andre muligheder end at sætte din autostol på det bageste passagersæde ved siden af sideairbags, så kontakt din bilproducent for at få oplysninger om sideairbaggen. Det er muligvis ikke sikkert. Sørg for, at dit barn ikke læner sig ind mod området omkring airbaggen.
- Advarsel:** Anbring ikke noget under autostolen (fx et håndklæde eller en pude), da dette kan påvirke sædets ydeevne i en ulykke.
- Advarsel:** Undgå brug af polstret vintertøj – polstret tøj kan føre til, at selen ikke strammes korrekt. I en ulykke kan barnet glide ud af den ekstra polstring – og dermed ud af stolen. Lad bilen varme op eller køle ned, inden du placerer dit barn i den, hvis det er muligt. Hvis dit barn fryser, skal du lægge et tæppe udenpå selen.
- Advarsel:** I tilfælde af en nødsituation, er det vigtigt at kunne frigøre barnet hurtigt. Dette betyder, at sikkerhedsselens spænde kan reguleres af barnet, og du bør derfor aktivt fraråde dit barn at lege med eller bruge spændet.
- Vigtigt:** Sørg for, at dit barn ved, at selen er til for at øge sikkerheden.

Sikkerhedssele

Advarsel: Sørg for, at sikkerhedsseleens hoftedel er placeret langt nede, så bækkenet er fast forankret.

Advarsel: Sørg for, at ALLE passagerer bruger sikkerhedssele. Uansvarlighed kan lede til meget farlige situationer for barnet i tilfælde af en ulykke.

Advarsel: Brug ALDRIG et sikkerhedsselesystem, der adskiller sig fra disse instruktioner.

Advarsel: Hofte- og diagonalsele skal altid bruges, når dit barn er i autostolen.

Advarsel: Sørg for, at sikkerhedssele ikke er snoet.

Sollys/Varme dage

Advarsel: Efterlad ikke dit barn i autostolen, mens du er parkeret i direkte sollys eller på en varm dag.

Advarsel: Udsæt ikke autostolen for langvarigt direkte sollys, da dette kan være farligt for dit barn (metal- og plastbeslagene kan blive varme) og kan få stoffet til at falme. Du kan reducere dette problem ved at dække autostolen med et lagen, når den ikke er i brug.

Bagsiden af stolen/nakkestøtten

Advarsel: Sørg for, at autostolen sidder så tæt som muligt på bilsædets ryglæn.

Advarsel: FJERN nakkestøtten på det passagersæde, der bruges, hvis det forhindrer korrekt montering af autostolen. HUSK at sætte nakkestøtten på igen, når autostolen er taget ud af bilen.

Brugte eller beskadigede autostole og sikkerhedssele

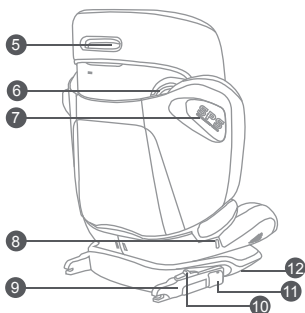
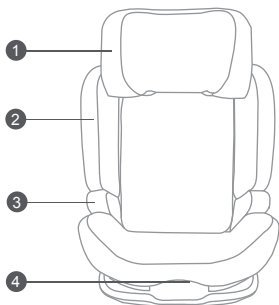
Advarsel: Køb aldrig en brugt autostol. Den kan have usete skader.

Advarsel: Producenten garanterer kun dette produkt, når den oprindelige ejer bruger det.

Advarsel: Du SKAL udskifte autostolen og sikkerhedsseleerne i din bil, hvis de er meget slidte eller beskadigede.

Advarsel: Du SKAL udskifte autostolen, hvis den har været involveret i en ulykke – den kan have usete skader og beskytter muligvis ikke dit barn så godt, som den burde. Send, som et minimum, autostolen til inspektion hos producenten sammen med en hændelsesrapport.

Tjekliste for dele



1 Nakkestøtte

2 Side

3 Armlæn

4 Knap til justering
af ryglæn5 Justeringshåndtag til
nakkestøtte og sider

6 Guide til øvre sele

7 Sidebeskyttelsessystem

8 Guide til nedre sele

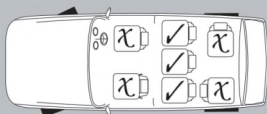
9 ISOFIX-stik

10 ISOFIX-udløserknap

11 ISOFIX-glidehåndtag

12 Instruktionsopbevaring
(under base)

Placering af sædet



Autostolen må kun bruges med en automatisk trepunktssæle (A) og IKKE med en topunktssæle (B).

Autostolen kan fastgøres i fremadvendt position på bilens bagsæder ved hjælp af de eksisterende trepunktsseler. Hvis monteringen ikke er korrekt sikret, foreslår vi, at du prøver et andet sæde i dit køretøj.

Selvom det ikke anbefales, kan autostolen også bruges på et forsæde i passagersiden, så længe der ikke er nogen aktiv airbag.

ADVARSEL: Brug aldrig autostolen på et sæde med en aktiv airbag.

Brugskategori

Montering med køretøjets sikkerhedssele



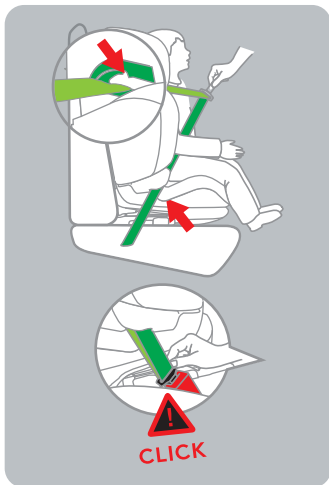
Montering med køretøjets sikkerhedssele og ISOFIX-stik



- Barnet er sikret med bilens sikkerhedssele

- Barnet er fastgjort med bilens sikkerhedssele.
- Autostolen er fastgjort til køretøjet med de to bageste ISOFIX-stik.

Montering med køretøjets sikkerhedssele



1. Placér barnet i autostolen. Barnet skal sidde ordentlig og kunne læne sig tilbage.

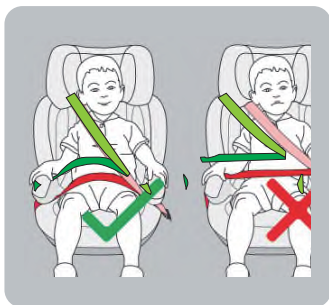
2. Træk køretøjets sikkerhedssele gennem seleguiden under nakkestøtten og seleguiden under armlænet.

2.1. Før sikkerhedsselens diagonale del gennem seleguiden under nakkestøtten.

2.2. Før sikkerhedsselens hoftedel gennem seleguiden under armlænet ved siden af selespændet.

2.3. Sørg for, at sikkerhedsselen ikke er blevet snoet eller sidder fast et forkert sted, og at autostolens betræk ikke hindrer sikkerhedsselens bevægelighed eller korrekt montering.

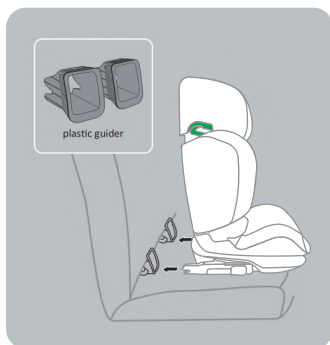
Montering af autostolen



3. Sørg for, at den diagonale sele ligger forsigtigt over barnets skulder, og hofteselen sidder over hofterne. Stram sikkerhedsselens diagonale del ved at trække den opad.

4. For at tage barnet ud af sædet skal du løsne sikkerhedsselen og skulderseleguiden.

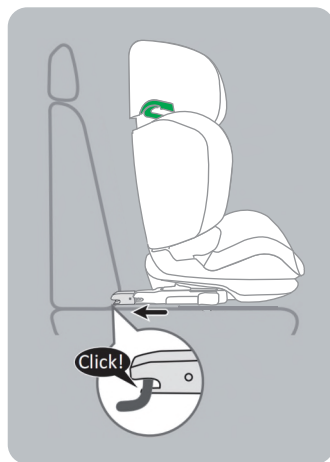
Brug af ISOFIX-systemet, hvis dit køretøjs sæde har ekstra ISOFIX-fastgørelsesdele



Hvis dit køretøj er udstyret med ISOFIX-fastgørelsesdele, skal disse bruges til at opnå en mere stabil montering.

Sådanne biler har plastikelementer, der styrer sædets ISOFIX-fastgørelsesdele til den korrekte position. Hvis dit køretøj ikke har disse elementer, kan du bruge de plastikguider, der følger med autostolen.

Obs: Når sæderne i din bil er udstyret med ISOFIX-fastgørelsesdele, skal du **ALTID** installere autostolen ved hjælp af ISOFIX og **ALTID** i kombination med bilens sikkerhedsseler. Se køretøjslisten.



Før ryglænskrogen til bagsiden af basen fra liggende til opretstående position for at sikre, at ryglænet passer til basen.

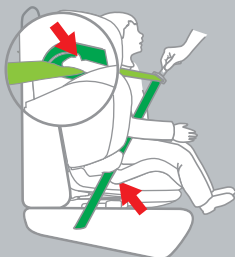
1. Anbring autostolen på køretøjets sæde i kørselsretningen.
2. Drej justeringsknappen i retning mod uret, og træk samtidig ISOFIX-stikkene udad, så langt som muligt, og vær sikker på, at den ikke kan skubbes baglæns.
3. Placer autostolen fremadvendt på sædet med ISOFIX-delene.
4. Sæt ISOFIX-stikkene i køretøjets forankringspunkt. Vær sikker på, at du hører et "klik".
5. Drej justeringsknappen i retning mod uret, og tryk samtidig sædet mod sædet, så der ikke er afstand mellem autostol og køretøjets sæde.

VÆR OPMÆRKSOM PÅ:

ISOFIX er et ekstra monteringsystem til fastgørelse af autostolen og ikke egnet til fastgørelse af barn.

Barnet skal altid fastgøres ved hjælp af bilens trepunktssæle.

Fastgørelse af dit barn i autostolen



1. Placér barnet i autostolen. Barnet skal sidde ordentlig og kunne læne sig tilbage.

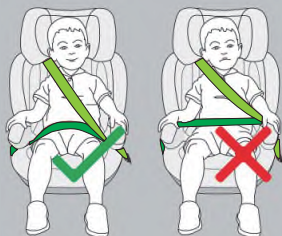
2. Træk køretøjets sikkerhedssele gennem seleguiden under nakkestøtten og seleguiden under armlænet.

2.1. Før sikkerhedsseleens diagonale del gennem seleguiden under nakkestøtten.

2.2. Før sikkerhedsseleens hoftedel gennem seleguiden under armlænet ved siden af selespændet.

2.3. Sørg for, at sikkerhedssele ikke er blevet snoet eller sidder fast et forkert sted, og at autostolens betræk ikke hindrer sikkerhedsseleens bevægelighed eller korrekt montering.

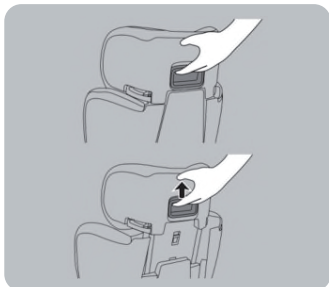
Montering af autostolen



3. Sørg for, at den diagonale sele ligger forsigtigt over barnets skulder, og hofseselen sidder over hofterne. Stram sikkerhedsseleens diagonale del ved at trække den opad.

4. For at tage barnet ud af sædet, skal du blot løsne sikkerhedssele og løsne skulderseleguiden.

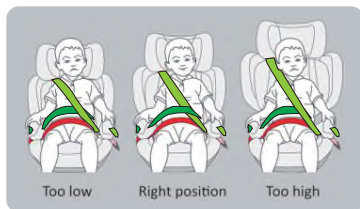
Justering af nakkestøttens højde



For at justere højden på autostolens nakkestøtte skal du trække knappen bag nakkestøtten opad og skubbe nakkestøtten i den ønskede retning.

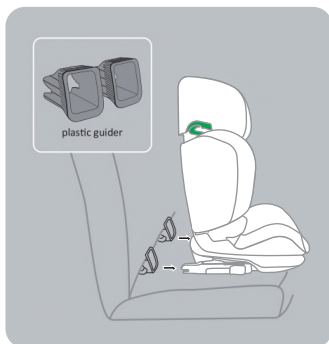
Når du når den korrekte højde, skal du slippe knappen og flytte nakkestøtten, indtil den når den nærmeste låseposition. Når det gøres korrekt, hører du et 'klik'.

Justering af nakkestøttens højde



For at sikre den bedste beskyttelse af dit barn skal skulderselen ligge forsigtigt over skulderen. Du bliver nødt til at justere positionen, når barnet vokser.

Afmontering af autostolen



AFMONTERING AF AUTOSTOLEN

For at afmontere autostolen skal du trække den grå knap baglæns på ISOFIX-ankrene, som derved frigøre autostolen fra bilens ISOFIX-dele.

VÆR OPMÆRKSOM PÅ!

Hvis du har svært ved at frigøre ISOFIX-stikkene. Prøv at bruge lidt mere kraft ved at skubbe autostolen mod bilsædet og samtidig trække den grå knap baglæns på ISOFIX-stikkene. Dette kan hjælpe. Hvis ikke, bedes du kontakte producenten eller forhandleren.

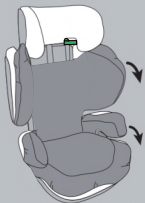
Afmontering af betrækkene

A



Fjern nakkestøttebetrækket ved at trække frem og ud.

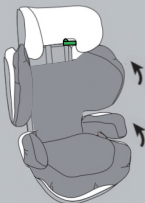
B



Fjern vingerne og bunden ved at trække betrækket frem og ud.

Montering af betrækket

A



For at sætte betrækket på igen skal du bare følge processen i omvendt rækkefølge. Sæt delene i hagerne på siderne.

B



Vedligeholdelse og rengøring

Opbevaring

- 1) Opbevar autostol et sikkert sted, når den ikke er i brug.
- 2) Placér IKKE tunge genstande oven på den.
- 3) Opbevar altid autostolen i tørre omgivelser.
- 4) Opbevar IKKE autostolen i nærheden af direkte varmekilder som fx en radiator.

Betræk

- 1) Sædebetrækket er let at tage af og håndvaskes med en PH-neutral sæbe og koldt vand.
- 2) DU MÅ IKKE presse, stryge, rense, tørretumble eller vride betrækket.
- 3) Brug IKKE opløsningsmidler, ætsende eller slibende rengøringsmidler.
- 4) Tør betrækket fladt og væk fra direkte varme og sollys.
- 5) Sædebetrækket må kun udskiftes med certificerede dele. De er de eneste, der med garanti er blevet sikkerhedstestet og designet til at passe til dette sæde.

Plastik/metal-dele

- 1) Aftør med mild sæbe og varmt vand.
- 2) Du må ikke fjerne, demontere eller ændre nogen del af sædeskallen.
- 3) Du må ikke oliere eller smøre nogen del af sædeskallen.

Inspektion

- 1) Tjek din autostol regelmæssigt for slitage.
- 2) Autostolen kan have en lille raslen, når den ikke er i brug, hvilket er normalt. Hvis du er i tvivl, skal du kontakte os med det samme.
- 3) Kontrollér de justerbare dele af autostolen med ca. 6 måneders mellemrum for at sikre, at den passer til dit voksende barn.

GODKENDTE BILER TIL denne autostol

Autostolen kan monteres fremadvendt med ISOFIX-forankringen i et køretøj udstyret med ISOFIX-forankringspunkter i kombination med en trepunktssele, der er godkendt i henhold til FN/ECE-regulativ nr. 16 eller andet. Når der ikke er nogen ISOFIX-forankring i køretøjet, kan autostolen monteres fremadvendt med en trepunktssele, der er godkendt i henhold til FN/ECE-regulativ nr. 16 eller andet.

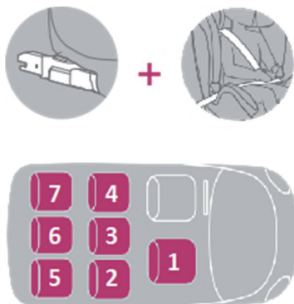
Denne autostol er godkendt til børn med en højde på 100-150 cm, i fremadvendt position.

VÆR OPMÆRKSOM PÅ! Sørg for, at dit barn altid fastgøres med trepunktssele, når der anvendes lavere forankringer.

Autostolspositioner markeret med * kan have et opbevaringsrum foran sædet. ISOFIX-forankring på passagersædet (position 1) tilbydes af og til som ekstra valgmulighed, så afhængig af køretøjet kan denne position være tilgængelig eller ej.

Bolenn anbefaler at montere denne autostol i alle beregnede positioner. Kontrollér monteringen, pladsen i køretøjet og barnets position for at sikre, at monteringen er acceptabel.

Denne liste er altid under revision. Kontrollér også specifikationerne i din køretøjsmanual.



Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen käyttöä, jotta tuote toimii asianmukaisesti ja turvallisesti.

Lapsen turvallisuus on sinun vastuullasi. Jos sinulla on kysyttävää tästä tuotteesta tai tarvittavat varaosia, ota yhteyttä lähimpään jälleenmyyjään.

Huomioi

1. Turvavyöistuinta saa käyttää vain ajoneuvoissa, joissa on kolmipisteturvavyöjärjestelmä, joka on hyväksytty ECE-16-turvallisuusmääräyksissä tai vastaavissa.
2. Turvavyöistuin sopii todennäköisesti ajoneuvoon, mikäli sen valmistajan ohjekirjassa kerrotaan, että ajoneuvoon voi asentaa yleisimmät lasten turvavyöistuimet.
3. Lasten turvavyöistuin on ECE-R129/03-turvallisuusmääräyksen mukainen, ja se sopii käytettäväksi useimmissa ajoneuvoissa.
4. Tämä turvavyöistuin sopii käytettäväksi useimmissa ajoneuvoissa, toisin kuin aiemmat mallit.
5. Lasten turvavyöistuin voi jättää jälkiä auton verhoiluun. Valmistaja ei ole vastuussa turvavyöistuimen jättämistä jäljistä tai vaurioista ajoneuvon verhoilussa tai istuimissa
6. Seuraavat tilanteet voivat olla laittomia sekä mitätöidä takuun:
 - 1) Kaikki muutokset tai sellainen käyttö, johon turvavyöistuinta ei ole tarkoitettu. Ainoastaan valmistajan hyväksymä ja suosittelema käyttö on sallittu.
 - 2) Jos turvavyöistuinta ei ole asennettu tarkasti ohjeiden mukaisesti. Valmistaja ei ole vastuussa ongelmista, jotka johtuvat istuimen väärinkäytöstä, vääränlaisesta asennuksesta tai istuimen muokkaamisesta.
 7. Pidä tämä käyttöohje tallessa, jotta löydät vastauksen mahdollisiin ongelmatilanteisiin tai kysymyksiin tulevaisuudessa.
 8. Sinun on säilytettävä turvavyöistuimen kuitti tai muu ostotodistus. Suosittelemme, että säilytät ne samassa paikassa.

Varoitus: ÄLÄ KOSKAAN jätä lastasi valvomatta – lapsesi turvallisuus on sinun vastuullasi.

Varoitus: Turvavyöistuin on asennettava valmistajan ohjeiden mukaisesti. Virheellinen asennus voi aiheuttaa vaaratilanteita.

Varoitus: Istuimen asennuksen saa suorittaa vain aikuinen, joka on perehtynyt huolella tämän tuotteen ohjeisiin ja varoituksiin. Älä asenna istuinta päihtyneenä tai hyvin väsyneenä.

Varoitus: Varmista aina, että uudet tai tilapäiset käyttäjät [esimerkiksi isovanhemmat] ovat lukeneet ohjeet tai saaneet oikeanlaisen perehdytyksen istuimen asennukseen. Perehdytyksen saa antaa vain sellainen aikuinen, joka on lukenut ja ymmärtänyt ohjeet ja varoitukset.

Varoitus: Säilytä käyttöohje aina turvavyöistuimen kanssa tai siinä ajoneuvossa, jossa käytät istuinta. Joissakin turvavyöistuinmalleissa on tasku ohjeiden säilyttämiseksi.

Ennen aloittamista

Varoitus: Älä asenna turvavyöistuinta ajoneuvoon sivusuuntaisesti tai selkä menosuuntaan päin.

Varoitus: Varmista ennen turvavyöistuimen asentamista, että ajoneuvon istuin on lukittuna pystyasentoon.

Varoitus: Älä käytä turvavyöistuinta esimerkiksi kotona – tuote on suunniteltu käytettäväksi vain autossa.

Varoitus: Älä jätä irtonaisia/suojaamattomia esineitä auton takapenkille tai hattuhyllylle. Tämä voi olla vaarallista lapselle, mikäli joudut jarruttamaan äkillisesti.

Mikä on auton turvallisin istuin, johon turvavyöistuin sopii? KESKIMMÄINEN TAKAPENKKI

Jos auton keskimmaisessä penkissä on kolmipisteturvavyöjärjestelmä, käytä sitä.

Jos auton keskimmaisessä penkissä ei ole kolmipisteturvavyöjärjestelmää (esimerkiksi ei lainkaan turvavyötä tai pelkkä lantiovyö).

-silloin tulee käyttää reunassa olevaa penkkiä joko oikealla tai vasemmalla. Auton etupenkkiä voidaan käyttää vain siinä tapauksessa, että siinä EI ole turvatyynyä ja siinä ON kolmipisteturvavyöjärjestelmä.

ERITTÄIN SUURI VAARA
TURVAVYÖISTUINTA EI SAA KOSKAAN KÄYTTÄ TURVATYÖNYLLÄ
VARUSTETULLA ETUPENKILLÄ. ÄLÄ MYÖSKÄÄN KÄYTTÄ ISTUINTA TAKAPENKILLÄ,
MIKÄLI NIISSÄ ON TURVATYÖNYT.*

*Kysy autonvalmistajalta turvavyöistuimen soveltuvuudesta ajoneuvoon. Lapsen keho ei kestä turvavyönyyn laukeamista ja siitä aiheutuvaa painetta.

Turvavyöistuimen käyttö

Varoitus: Varmista, että turvavyöistuin on sijoitettu niin, että turvavyöistuimen kiinteät tai muoviset osat eivät osu auton oviin tai liikutettaviin auton penkkeihin silloin kun istuin on käytössä.

Varoitus: Käytä autossa aina lasten turvalukkojärjestelmää, mikäli sellainen on, jotta lapsi ei voi avata auton ovia sisäpuolelta.

Varoitus: Pidä taukoja pidemmällä automaatoilla. Varmista, ettei lapsi nouse autosta ilman apua tai valvontaa.

Varoitus: Varmista, että turvavyöistuin on aina kiinnitettyä auton penkkiin – myös silloin, kun istuinta ei käytetä.

Varoitus: Turvavyöistuinta ei saa käyttää ilman sen alkuperäistä kangaspäällistä. Alkuperäinen päällinen on välttämätön turvavyöistuimen turvallisen käytön kannalta.

Varoitus: Pysäytä ajoneuvo säännöllisin väliajoin tarkistaaksesi, että turvavyöistuin on oikeassa asennossa ja että istuin on edelleen tiukasti paikoillaan ja lukittuna.

Varoitus: hätätilanteessa on tärkeää pystyä nostamaan lapsi nopeasti pois istuimesta (brittiläisten standardien mukaisesti). Tämä tarkoittaa, että turvavyön kiinnike on mahdollista avata nopeasti. Siksi on tärkeää, että lapsi ei leiki sillä tai edes koske siihen.

Varoitus: Jos kyydissä on useampia matkustajia, kevyimpien matkustajien tulee istua takapenkeillä ja painavampien etupenkeillä.

Varoitus: Jos sinulla ei ole muuta vaihtoehtoa, kuin laittaa turvavyöistuin auton takapenkin sivuturvavyönyyn viereen: ota yhteyttä ajoneuvon valmistajaan saadaksesi sivuturvavyönyyn tiedot. Se ei välttämättä ole turvallista. Varmista, että lapsesi ei nojaudu turvavyönyyn ympärillä olevaan alueeseen.

Varoitus: Älä aseta mitään turvavyöistuimen alle (esimerkiksi pyyhettä tai tyynyä), koska se voi vaikuttaa istuimen turvallisuuteen onnettomuustilanteessa.

Varoitus: Vältä talvivaatteiden käyttämistä, kun lapsi istuu turvavyöistuimessa. Paksut vaatteet voivat johtaa valjaiden vääranlaiseen tai liian löysään kiristykseen. Onnettomuustilanteessa lapsi voi liukua pois istuimelta, mikäli lapsella on yllään paksut talvivaatteet. Jos mahdollista, anna auton lämmitä tai jäähtyä ennen kuin laitat lapsesi autoon. Jos lapsella on kylmä, aseta peitto valjaiden päälle.

Varoitus: hätätilanteessa on tärkeää pystyä vapauttamaan lapsi nopeasti. Tämä tarkoittaa, että turvavyön kiinnike on mahdollista avata nopeasti. Siksi on tärkeää, että lapsi ei leiki sillä tai edes koske siihen.

Tärkeää: Varmista, että lapsesi ymmärtää turvavyön olevan hänen turvallisuuttaan varten.

Turvavyö

Varoitus: Varmista, että turvavyön lantio-osa kulkee alhaalta niin, että lapsen lantio on tukevasti kiinni paikoillaan.

Varoitus: Varmista, että kaikilla ajoneuvosi matkustajilla on turvavyö kiinnitettynä. Mikäli turvavyöt eivät ole käytössä, voi se aiheuttaa vakavia vaaratilanteita lapselle.

Varoitus: ÄLÄ KOSKAAN aseta turvavyötä tavalla, joka poikkeaa tästä ohjeesta.

Varoitus: Lantion ylitse kulkevaa turvavyötä, viistosti kehon ylitse kulkevaa turvavyötä sekä mahdollisia valjaita tulee käyttää aina, kun lapsi istuu turvavyöistuimessa.

Varoitus: Varmista, ettei turvavyö ole kierteellä.

Auringonvalo/kuuma sää

Varoitus: Älä jätä lasta turvavyöistuimeen suorassa auringonvalossa tai kuumana päivänä auton ollessa pysäköitynä.

Varoitus: Älä altista turvavyöistuinta pitkäaikaiselle suoralle auringonvalolle, koska se voi olla vaarallista lapsellesi (metalli- ja muoviosat voivat kuumentua) ja aiheuttaa kankaan haalistumisen. Voit ehkäistä tätä peittämällä istuimen kankaalla tai peitteellä silloin, kun istuinta ei käytetä.

Istuimen selkänöja/päätuki

Varoitus: Varmista, että turvavyöistuin on mahdollisimman lähellä auton istuimen selkänöjaa.

Varoitus: POISTA auton istuimen niskatuki, mikäli se estää turvavyöistuimen asianmukaisen asentamisen. MUISTA asentaa niskatuki takaisin paikalleen, kun turvavyöistuin on irrotettu.

Vaurioituneet tai käytettyinä hankitut turvavyöistuimet ja turvavyöt

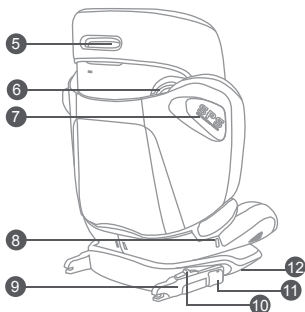
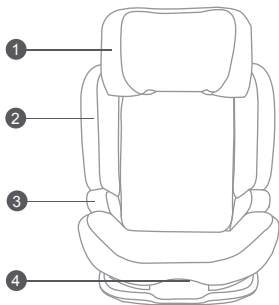
Varoitus: Älä koskaan osta tai hanki turvavyöistuinta käytettynä. Siinä voi olla näkymättömiä vaurioita.

Varoitus: Valmistajan takuu koskee vain alkuperäisen ostajan käyttämää tuotetta.

Varoitus: Sinun ON vaihdettava turvavyöistuin sekä ajoneuvosi turvavyöt, mikäli ne ovat vaurioituneet tai kuluneet.

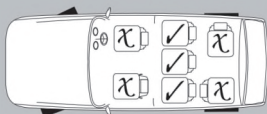
Varoitus: Sinun ON vaihdettava turvavyöistuin, mikäli olet joutunut onnettomuuteen. Istuimessa voi olla näkymättömiä vaurioita eikä se välttämättä suojaa lasta niin hyvin kuin sen pitäisi. Lähetä ainakin turvavyöistuin valmistajan tarkastettavaksi yhdessä tapahtumaraportin kanssa.

Osien tarkistuslista



- | | | |
|--------------------|--------------------------------------|---------------------------|
| 1 Päätuki | 5 Päätuen ja siivekkeiden säätökahva | 9 ISOFIX-liitin |
| 2 Sivusiiveke | 6 Poikittaisen turvavyön ohjain | 10 ISOFIX-vapautuspainike |
| 3 Käsinoja | 7 Sivutörmäyssuoja | 11 ISOFIX-liukuvipu |
| 4 Kallistuspainike | 8 Lantiovyön ohjain | 12 Ohjetasku (pohjassa) |

Istuimen sijoittaminen



Turvavyöistuinta voidaan käyttää vain automaattisen kolmipisteturvavyön (A) kanssa. Kaksipistevyön (B) käyttö EI ole sallittua.

Turvavyöistuin voidaan kiinnittää kasvat menosuuntaan päin ajoneuvon takaistuimelle käyttämällä olemassa olevia turvavöitä. Jos turvavyöistuimen asennus ei onnistu turvallisesti, suosittelemme kokeilemaan toista istuinta ajoneuvossasi.

Turvavyöistuinta voidaan käyttää myös edessä matkustajan paikalla, kunhan turvatyyny ei ole aktivoituna. Tätä ei kuitenkaan suositella.

VAROITUS: Älä koskaan asenna istuinta paikalle, jossa on aktivoitu turvatyyny.

Käyttö

Asennus auton turvavyöllä



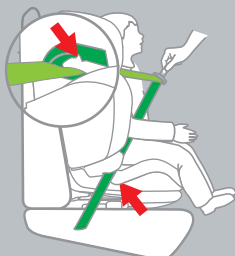
Asennus auton turvavyöllä ja ISOFIX-liittimellä



- Lapsi on kiinnitetty auton turvavyöllä

- Lapsi on kiinnitetty ajoneuvon turvavyöllä.
- Turvavyöistuin on kiinnitetty ajoneuvon kahdella ISOFIX-takaliittimellä.

Asentaminen auton turvavyöllä



1. Aseta lapsi turvavyöistuimeen. Varmista, että lapsi istuu tukevasti selkä istuimen selkänojaa vasten.

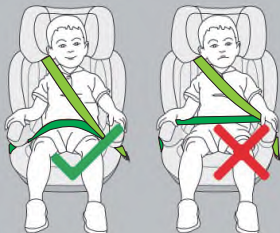
2. Pujota turvavyö turvavyöistuimen päätuen alapuolella olevan turvavyöohjaimen läpi sekä käsinojan alapuolella olevan ohjaimen lävitse.

2.1. Aseta poikittainen turvavyö päätuen alla olevan ohjaimen lävitse.

2.2. Pujota turvavyö turvavyöistuimen käsinojan alapuolella olevan ohjaimen lävitse ja kiinnitä solki.

2.3. Varmista, ettei mikään turvavyön osa ole kiertynyt tai juuttunut kiinni ja että turvavyöistuimen päälliskangas ei estä turvavyön liikettä tai oikeaa asennusta.

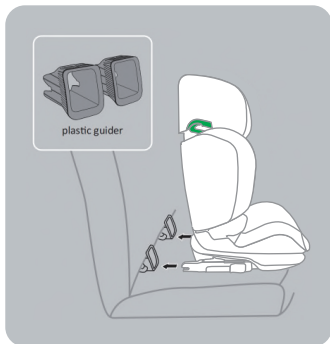
Turvavyöistuimen asentaminen



3. Varmista, että poikittainen olkavyö asettuu lapsen olkapäälle ja että lantiovyö kulkee lantion ylitse. Kiristä turvavyön poikittainen osa vetämällä sitä ylöspäin, kunnes se ei ole enää löysä ja vyö pitää lapsen tiukasti paikallaan.

4. Irrota lapsi avaamalla turvavyön solki ja vapauttamalla poikittainen turvavyö vyöohjaimesta.

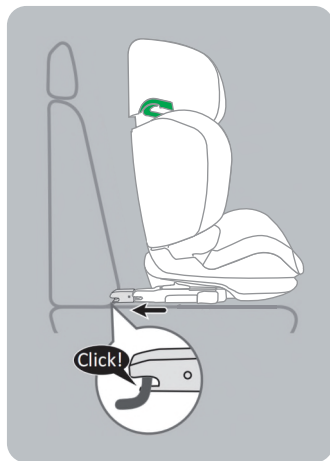
ISOFIX-järjestelmän käyttäminen, jos ajoneuvon istuimessa on ISOFIX-kiinnityspisteet



Jos ajoneuvosi on varustettu ISOFIX-kiinnityspisteillä, tulee sitä käyttää vakaamman asennuksen aikaansaamiseksi.

Näissä autoissa on muoviset ohjaimet istuimen ISOFIX-liittimille. Jos ajoneuvossasi ei ole näitä osia, voit käyttää turvavyöistuimen mukana toimitettuja osia.

Varoitus: Jos autosi istuimet on varustettu ISOFIX-kiinnityspisteillä, käytä niitä AINA ja AINOASTAAN yhdessä auton turvavöiden kanssa. Katso ajoneuvoluettelo.



Kiinnitä selkänokan koukku istuinalustan takaosaan vaakasuuntaisessa asennossa ja nosta sen jälkeen selkänokja ylös varmistaaksesi sen kunnollisen kiinnittymisen.

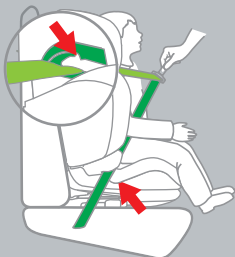
1. Aseta turvavyöistuin sopivaan asentoon kasvat menosuuntaan päin.
2. Kierrä säätöpainiketta vastapäivään ja vedä ISOFIX-liittimiä samanaikaisesti ulospäin mahdollisimman pitkälle. Varmista, ettei niitä voi työntää taaksepäin.
3. Aseta istuin kasvat menosuuntaan päin ISOFIX-kiinnityspisteillä varustetulle paikalle.
4. Työnnä ISOFIX-liittimet kiinnityspisteisiin ja varmista, että ne naksahtavat paikoilleen.
5. Kierrä säätöpainiketta vastapäivään ja työnnä istuinta samanaikaisesti taaksepäin, jotta turvavyöistuin asettuu tiukasta autonpenkkiä vasten.

HUOMIOI:

ISOFIX-liittimet on tarkoitettu istuimen asennukseen, eikä niitä voi käyttää lapsen kiinnittämiseen.

Lapsi on aina kiinnitettävä kolmipisteturvavyöllä.

Lapsen kiinnittäminen turvavyöistuimeen



1. Aseta lapsi turvavyöistuimeen. Varmista, että lapsi istuu tukevasti selkä istuimen selkänöjää vasten.

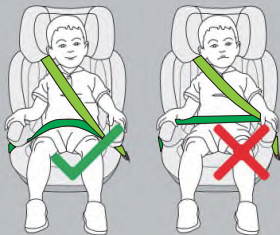
2. Pujota turvavyö turvavyöistuimen päätuen alapuolella olevan turvavyöohjaimen läpi sekä käsinojan alapuolella olevan ohjaimen lävitse.

2.1. Aseta poikittainen turvavyö päätuen alla olevan ohjaimen lävitse.

2.2. Pujota turvavyö turvavyöistuimen käsinojan alapuolella olevan ohjaimen lävitse ja kiinnitä solki.

2.3. Varmista, ettei mikään turvavyön osa ole kiertynyt tai juuttunut kiinni ja että turvavyöistuimen päälliskangas ei estä turvavyön liikettä tai oikeaa asennusta.

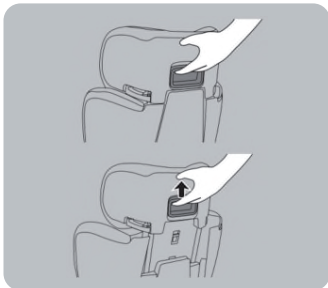
Turvavyöistuimen asentaminen



3. Varmista, että poikittainen olkavyö asettuu lapsen olkapäälle ja että lantiovyö kulkee lantion ylitse. Kiristä turvavyön poikittainen osa vetämällä sitä ylöspäin, kunnes se ei ole enää löysä ja vyö pitää lapsen tiukasti paikallaan.

4. Irrota lapsi avaamalla turvavyön solki ja vapauttamalla poikittainen turvavyö vyönohjaimesta.

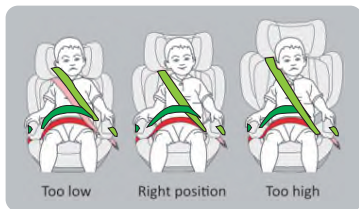
Päätuen korkeuden säätäminen



Voit säätää turvavyöistuimen päätuen korkeutta vetämällä päätuen takana olevaa painiketta ylöspäin ja liu'uttamalla tukea haluttuun suuntaan.

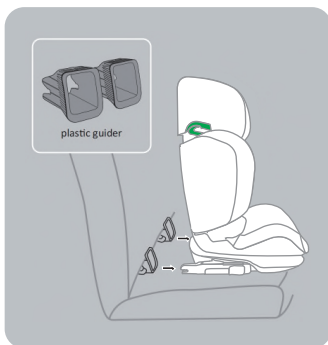
Kun saavutat oikean korkeuden, vapauta painike ja siirrä sitä, kunnes se saavuttaa lähimmän lukitusasennon. Jos tämä on tehty oikein, kuulet napsahduksen, kun tuki lukittuu paikoilleen.

Päätuen korkeuden säätäminen



Parhaan mahdollisen turvan varmistamiseksi poikittaisen turvavyön tulee kulkea lapsen olkapään ylitse. Lapsen kasvaessa tukea on säädettävä.

Turvavyöistuimen irrottaminen



TURVAISTUIMEN IRROTTAMINEN

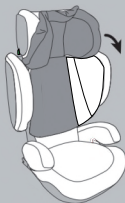
Irrota turvavyöistuin vetämällä ISOFIX-liittimien harmaata painiketta taaksepäin, jotta istuin vapautuu ajoneuvon ISOFIX-kiinnityspisteistä.

HUOMIO!

Jos ISOFIX-liittimien irrottaminen ei onnistu, paina turvavyöistuinta autonpenkkiä vasten ja vedä samalla ISOFIX-liittimissä olevaa harmaata painiketta taaksepäin. Mikäli tämä ei auta, ota välittömästi yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.

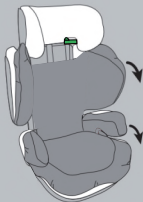
Kangaspäällisen irrottaminen

A



Päätuen päällinen irrotetaan vetämällä sitä eteenpäin ja pois.

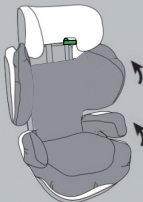
B



Siivekkeiden ja rungon päällinen irrotetaan vetämällä sitä eteenpäin ja pois.

Kangaspäällisen laittaminen paikoilleen

A



Kun haluat laittaa päällisen takaisin paikoilleen, seuraa edellistä ohjetta päinvastaisessa järjestyksessä. Aseta päällisen reunat sivuilla oleviin rakoihin.

B



Huolto ja puhdistus

Varastointi

- 1) Säilytä istuinta turvallisessa paikassa, silloin kun se ei ole käytössä.
- 2) ÄLÄ aseta painavia esineitä sen päälle.
- 3) Säilytä istuin aina kuivassa tilassa.
- 4) ÄLÄ säilytä turvavyöistuinta suoran lämmönlähteen, kuten patterin lähellä.

Kangaspäällinen

- 1) Istuimen päällinen on helposti irrotettavissa. Se on pestävä käsin PH-neutraalilla pesuaineella ja kylmällä vedellä.
- 2) Kangaspäällisen silitys, rumpukuivaus ja kemiallinen pesu on kielletty. Älä väännä tai kierrä päällistä kuivaksi.
- 3) ÄLÄ käytä liuottimia, syövyttäviä tai hankaavia puhdistusaineita.
- 4) Kuivaa vaaka-asennossa, kaukana suorasta lämpölähteestä ja auringonvalosta.
- 5) Jos päällinen on vaihdettava, käytä vain hyväksytyjä osia. Ne ovat ainoita, jotka ovat turvallisuustestattuja ja suunniteltu sopimaan tähän istuimeen.

Muovi-/metalliosat

- 1) Pyyhi puhtaaksi miedolla puhdistusaineella ja lämpimällä vedellä.
- 2) Mitään istuimen kuoren osaa ei saa poistaa, purkaa tai muuntaa.
- 3) Mitään istuimen kuoren osaa et saa öljytä tai voidella.

Tarkistus

- 1) Tarkista turvavyöistuin säännöllisesti kulumisen varalta.
- 2) Turvavyöistuimesta voi kuulua hieman kolinaa, mikäli se ei ole käytössä. Tämä on normaalia. Jos olet epävarma, ota jälleenmyyjään yhteyttä välittömästi.
- 3) Tarkista turvaistuimen säädettävät osat noin kuuden kuukauden välein varmistaaksesi, että säädöt ovat edelleen sopivat kasvavalle lapselle.

Beemoo Recline -turvavyöistuimelle HYVÄKSYTYT AUTOT

Turvavyöistuin voidaan asentaa ISOFIX-kiinnityksellä kasvat menosuuntaan päin ISOFIX-kiinnitysmahdollisuudella varustettuun ajoneuvoon yhdessä kolmipistevyön kanssa. Kolmipistevyön tulee olla hyväksytty UN/ECE-määräyksen nro 16 tai vastaavan mukaisesti. Mikäli ajoneuvossa ei ole ISOFIX-kiinnitysmahdollisuutta, turvavyöistuin voidaan asentaa kasvat menosuuntaan päin kolmipistevyöllä. Kolmipistevyön tulee olla hyväksytty UN/ECE-määräyksen nro 16 tai vastaavan mukaisesti.

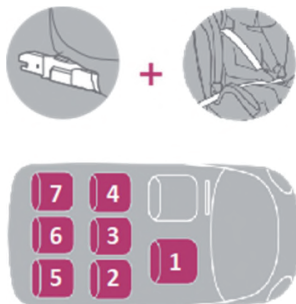
Tämä turvavyöistuin on hyväksytty maksimissaan 100–150 cm:n pituiselle lapselle kasvat menosuuntaan päin matkustettaessa. Istuin ei välttämättä mahdu kaikille auton penkeille, mikäli lapsi on yli 135 cm pitkä.

HUOMIOI! Varmista, että lapsi on aina kiinnitetty kolmipisteturvavyöllä.

Turvavyöistuimissa, joissa on *-merkintä, voi olla säilytystila istuimen edessä. Auton istuimen ISOFIX-kiinnityspiste (asento 1) tarjotaan yleensä lisävarusteena, joten mallista riippuen tämä asento voi olla käytettävissä tai ei.

Boleonn suosittelee asentamaan tämän turvavyöistuimen vain hyväksytyille paikoille. Tarkista aina asennus, käytettävissä oleva tila sekä lapsen asento varmistaaksesi auton istuimen olevan sopiva tuotteelle.

Tämä ohje on aina tuorein versio. Tarkista myös ajoneuvosi käyttöoppaan tekniset tiedot.



Bitte lesen Sie diese Anweisungen vor Gebrauch sorgfältig durch, um einen sicheren und zufriedenstellenden Betrieb dieses Produkts zu gewährleisten.

Die Sicherheit Ihres Kindes liegt in Ihrer Verantwortung. Wenn Sie eine Frage zu diesem Produkt haben oder Ersatzteile benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren nächstgelegenen Händler

Hinweise

1. Der Kindersitz darf nur in Fahrzeugen verwendet werden, die mit einem Dreipunktsicherheitsgurtsystem, das nach der ECE-16-Regelung oder einer ähnlichen Regelung genehmigt wurde, ausgestattet sind.
2. Ihr Fahrzeug ist wahrscheinlich mit dem Kindersitz kompatibel, wenn der Fahrzeughersteller im Fahrzeughandbuch angegeben hat, dass das Fahrzeug mit einem „universelles Kinderrückhaltesystem“ ausgestattet werden kann.
3. Der Kindersitz ist ein „universelles Kinderrückhaltesystem“; er entspricht der Verordnung ECE-R129/03 für den allgemeinen Gebrauch in Fahrzeugen.
4. Dieser Kindersitz wurde unter strengeren Bedingungen für universell erklärt als frühere Modelle, die kein „Universell-Zeichen“ tragen.
5. Kindersitze können das Sitzpolster Ihres Fahrzeugs beschädigen. Der Hersteller kann nicht für Schäden an den Fahrzeugsitzen haftbar gemacht werden.
6. Die folgenden Situationen könnten illegal sein und würden zum Erlöschen der Garantie führen:
 - 1) Jegliche Modifikationen oder Nutzungsänderungen des Kindersitzes, die nicht vom Hersteller genehmigt oder empfohlen wurden, werden vorgenommen.
 - 2) Der Einbau des Kindersitzes erfolgt nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Probleme, die durch nicht genehmigte Änderungen oder Verwendungen oder ein nicht genehmigtes Einbauen entstehen.
7. Bitte bewahren Sie dieses Handbuch für mögliche zukünftige Rückfragen auf.
8. Sie müssen Ihren Kaufbeleg aufbewahren. Wir empfehlen Ihnen, das Handbuch und den Kaufbeleg am gleichen Ort zu verwahren.

Warnung: Lassen Sie Ihr Kind NIEMALS unbeaufsichtigt. Die Sicherheit Ihres Kindes liegt in Ihrer Verantwortung.

Warnung: Der Kindersitz muss gemäß den Anweisungen des Herstellers montiert werden. Ein falscher Einbau kann gefährlich sein.

Warnung: Dieser Einbau darf nur von einem kompetenten Erwachsenen durchgeführt werden. Versuchen Sie nicht, den Kindersitz zu montieren, wenn Sie betrunken oder sehr müde sind.

Warnung: Stellen Sie immer sicher, dass neue oder gelegentliche Benutzer (z. B. Großeltern) die Anweisungen gelesen haben oder von jemandem, der die Anweisungen gelesen und verstanden hat, in den korrekten Einbau eingewiesen wurden.

Warnung: Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung immer bei dem Kindersitz oder in dem Fahrzeug auf, in dem der Kindersitz montiert ist. Einige Modelle von Kindersitzen haben eine Tasche zum Aufbewahren der Anleitung.

Bevor Sie anfangen

Warnung: Montieren Sie den Kindersitz nicht auf einem seitlichen oder einem nach hinten gerichteten Fahrzeugsitz.

Warnung: Stellen Sie vor dem Einbau des Kindersitzes sicher, dass der verwendete Fahrzeugsitz in aufrechter Position verriegelt ist.

Warnung: Verwenden Sie den Kindersitz nicht zu Hause. Er wurde ausschließlich für den Gebrauch im Auto entwickelt.

Warnung: Lassen Sie keine losen/ungesicherten Gegenstände auf dem Rückbank oder der Hutablage Ihres Autos liegen. Diese können für Ihr Kind gefährlich werden, falls Sie plötzlich bremsen müssen.

Welches ist der sicherste Platz im Auto für Ihren Kindersitz?

DER MITTLERE RÜCKSITZ

Wenn der mittlere Rücksitz mit einem Dreipunktsicherheitsgurtsystem ausgestattet ist, sollten Sie diesen verwenden.

Wenn der mittlere Rücksitz kein Dreipunktsicherheitsgurtsystem (d. h. kein Sicherheitsgurt oder nur ein Beckengurt) hat,

– dann sollten Sie den linken oder den rechten Rücksitz verwenden. Der Beifahrersitz kann nur verwendet werden, wenn er KEINEN Airbag hat und mit einem Dreipunktsicherheitsgurtsystem ausgestattet ist.

EXTREME GEFAHR
NIEMALS AUF BEIFAHRERSITZEN MIT AIRBAGS (SRS) VERWENDEN. DIES KANN
AUCH MIT AIRBAGS AUSGESTATTETE RÜCKSITZE UMFASSEN*.

* Wenden Sie sich bezüglich der Eignung an den Fahrzeughersteller. Der Körper von Kindern ist nicht in der Lage, den Kräften standzuhalten, die ein entfaltender Airbag auf ihn ausübt.

Bei Verwendung des Kindersitzes

Warnung: Stellen Sie sicher, dass der Kindersitz so platziert ist, dass starre Gegenstände und Kunststoffteile nicht in Türen oder beweglichen Sitzeinheiten eingeklemmt werden, wenn der Sitz verwendet wird.

Warnung: Verwenden Sie immer die Kindersicherung, falls vorhanden, um es dem Kind unmöglich zu machen, die Autotüren von innen zu öffnen.

Warnung: Bei langen Autofahrten sollte eine Pause eingelegt werden. Achten Sie darauf, dass Ihr Kind nicht ohne Unterstützung und Aufsicht aus dem Auto steigt.

Warnung: Stellen Sie sicher, dass der Kindersitz immer am Fahrzeugsitz befestigt ist, auch wenn er nicht verwendet wird.

Warnung: Der Kindersitz darf nicht ohne den Originalbezug verwendet werden. Der Originalbezug ist für den sicheren Betrieb des Kindersitzes unerlässlich.

Warnung: Halten Sie das Fahrzeug in regelmäßigen Abständen an, um zu überprüfen, ob der Kindersitz richtig positioniert ist und ob der Autositzgurt noch straff und eingerastet ist.

Warnung: Im Notfall ist es wichtig, dass das Kind schnell aus dem Kindersitz befreit werden kann (gemäß britischen Standards). Das bedeutet, dass das Gurtschloss nicht vollständig kindersicher sein kann und Sie Ihr Kind aktiv davon abhalten sollten, mit dem Gurtschloss zu spielen oder es zu benutzen.

Warnung: Wenn Mitfahrer im Auto sind und sowohl der Beifahrersitz als die Rückbank verwendet werden, sollten die leichteren Mitfahrer hinten und die schwereren vorne sitzen.

Warnung: Wenn Sie keine andere Möglichkeit haben, als Ihren Kindersitz auf einem Fahrzeugsitz neben den Seitenairbags zu montieren, wenden Sie sich dann an Ihren Fahrzeughersteller, um Einzelheiten zu den Seitenairbags zu bekommen. Dies zu tun könnte gefährlich sein. Achten Sie darauf, dass sich Ihr Kind nicht in den Bereich unmittelbar um den Airbag lehnt.

Warnung: Legen Sie nichts unter den Kindersitz (z. B. ein Handtuch oder ein Kissen). Dies könnte die Leistung des Sitzes bei einem Unfall beeinträchtigen.

Warnung: Lassen Sie Ihr Kind keine dicke Winterkleidung im Kindersitz tragen. Sperrige Kleidung kann zu einem falschen Anziehen des Gurts führen. Bei einem Unfall könnte das Kind aus der Kleidung, und damit aus dem Sitz, rutschen. Lassen Sie das Auto nach Möglichkeit aufwärmen oder abkühlen, bevor Sie Ihr Kind hineinsetzen. Wenn Ihrem Kind kalt ist, legen Sie eine Decke über den Gurt.

Warnung: Im Notfall ist es wichtig, dass das Kind schnell aus dem Kindersitz befreit werden kann. Das bedeutet, dass das Gurtschloss nicht vollständig kindersicher sein kann und Sie Ihr Kind aktiv davon abhalten sollten, mit dem Gurtschloss zu spielen oder es zu benutzen.

Wichtig: Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind weiß, dass der Gurt zu seiner Sicherheit da ist.

Sicherheitsgurt

Warnung: Stellen Sie sicher, dass der Beckengurt tief angelegt ist, damit das Becken fest eingerastet ist.

Warnung: Achten Sie darauf, dass ALLE Mitfahrer im Fahrzeug angeschnallt sind. Nicht angeschnallte Personen könnten bei einem Unfall für das Kind sehr gefährlich sein.

Warnung: Verwenden Sie NIEMALS ein Gurtführungsschema, das von diesen Anweisungen abweicht.

Warnung: Der Becken- und Diagonalgurt (und ggf. der ganze Sicherheitsgurt) müssen immer angelegt werden, wenn sich Ihr Kind im Kindersitz befindet.

Warnung: Stellen Sie sicher, dass sich der Sicherheitsgurt nicht verdreht.

Sonnenlicht/Heiße Tage

Warnung: Lassen Sie Ihr Kind an heißen Tagen nicht im Kindersitz zurück, oder wenn das Fahrzeug in direktem Sonnenlicht geparkt ist.

Warnung: Setzen Sie den Kindersitz nicht längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung aus, da dies für Ihr Kind gefährlich sein kann (die Metall- und Kunststoffbeschläge könnten heiß werden) und das Gewebe ausbleichen kann. Sie können dieses Problem verringern, indem Sie den Kindersitz bei Nichtgebrauch mit einem Laken abdecken.

Rückseite des Sitzes/Kopfstütze

Warnung: Stellen Sie sicher, dass sich der Kindersitz so nah wie möglich an der Rückenlehne des Autositzes befindet.

Warnung: ENTFERNEN SIE die Kopfstütze des verwendeten Autositzes, wenn sie den korrekten Einbau des Kindersitzes behindert. DENKEN SIE DARAN, die Kopfstütze wieder anzubringen, nachdem der Kindersitz entfernt worden ist.

Gebrauchte oder beschädigte Kindersitze und Sicherheitsgurte

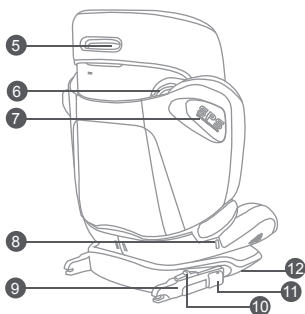
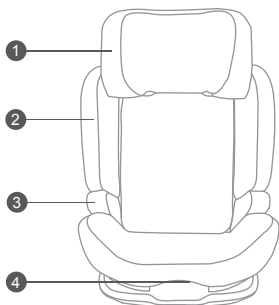
Warnung: Kaufen Sie niemals einen gebrauchten Kindersitz. Er kann unsichtbare Schäden haben.

Warnung: Der Hersteller gewährleistet nur Garantie auf dieses Produkt, wenn der ursprüngliche Besitzer es verwendet.

Warnung: Sie MÜSSEN den Kindersitz und die Sicherheitsgurte Ihres Fahrzeugs ersetzen, wenn sie stark abgenutzt oder beschädigt sind.

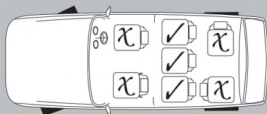
Warnung: Sie MÜSSEN den Kindersitz ersetzen, wenn er in einen Unfall verwickelt ist. Er kann unsichtbare Schäden haben und Ihr Kind möglicherweise nicht so gut schützen, wie er sollte. Schicken Sie den Kindersitz zumindest zusammen mit der Schadensmeldung zum Hersteller zur Überprüfung.

Teile-Checkliste



- | | | |
|----------------------|---|--|
| 1 Kopfstütze | 5 Einstellgriff für Kopfstütze und Seiten | 9 ISOFIX-Anschluss |
| 2 Seite | 6 Obere Gurtführung | 10 ISOFIX-Entriegelungstaste |
| 3 Armlehne | 7 Seitenschutzsystem | 11 ISOFIX-Schiebehebel |
| 4 Zurücklehnen-Taste | 8 Untere Gurtführung | 12 Platz zur Aufbewahrung der Anweisungen (unter Sockel) |

Positionierung des Sitzes



Der Kindersitz kann nur mit einem automatischen 3-Punkt-Sicherheitsgurt (A) und NICHT mit einem 2-Punkt-Beckengurt (B) verwendet werden.

Der Kindersitz kann mit den vorhandenen Sicherheitsgurten in Fahrtrichtung auf den Rücksitzen des Fahrzeugs befestigt werden. Sollte ein sicherer Einbau bei manchen Sitzen nicht möglich sein, empfehlen wir Ihnen aber, einen anderen Sitz im Fahrzeug auszuprobieren.

Obwohl dies nicht empfohlen wird, kann der Kindersitz auf dem Beifahrersitz verwendet werden, solange kein aktiver Airbag vorhanden ist.

WARNUNG: Niemals auf einem Sitz mit aktivem Airbag verwenden.

Nutzungskategorie

Einbau mit dem Sicherheitsgurt des Fahrzeugs



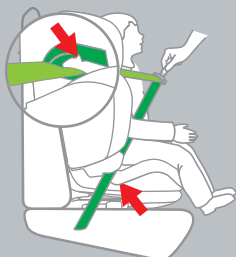
Einbau mit dem Sicherheitsgurt des Fahrzeugs und dem ISOFIX-Anschluss



- Das Kind wird mit dem Sicherheitsgurt des Autos gesichert.

- Das Kind ist mit dem Sicherheitsgurt des Fahrzeugs gesichert.
- Der Kindersitz wird mit den beiden hinteren ISOFIX-Anschlüssen im Fahrzeug befestigt.

Einbau mit dem Sicherheitsgurt des Fahrzeugs



1. Setzen Sie Ihr Kind in den Autositz und stellen Sie sicher, dass es sich zurücklehnt.

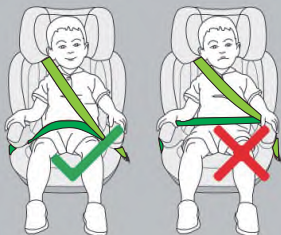
2. Führen Sie den Sicherheitsgurt des Fahrzeugs durch die Gurtführung unter der Kopfstütze und die Gurtführung unter der Armlehne.

2.1. Führen Sie den diagonalen Abschnitt des Sicherheitsgurts durch die Gurtführung unter der Kopfstütze.

2.2. Führen Sie den Beckengurt durch die Gurtführung unter der Armlehne neben dem Gurtschloss.

2.3. Stellen Sie sicher, dass kein Teil des Sicherheitsgurts verdreht oder eingeklemmt ist und dass der Stoffbezug des Kindersitzes die Bewegung und die korrekte Positionierung des Sicherheitsgurts nicht behindert.

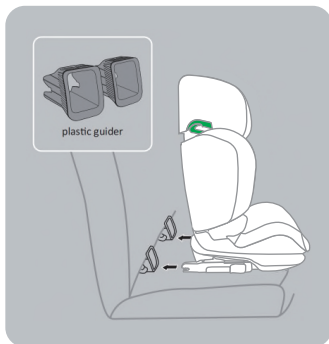
Einbau des Kindersitzes



3. Stellen Sie sicher, dass der Diagonalgurt sanft auf der Schulter des Kindes liegt und der Beckengurt über den Hüften angelegt wird. Straffen Sie den Diagonalgurt, indem Sie ihn nach oben ziehen, bis er gespannt ist und das Kind sicher hält.

4. Um das Kind aus dem Sitz zu nehmen, lösen Sie einfach den Sicherheitsgurt und die Schultergurtführung.

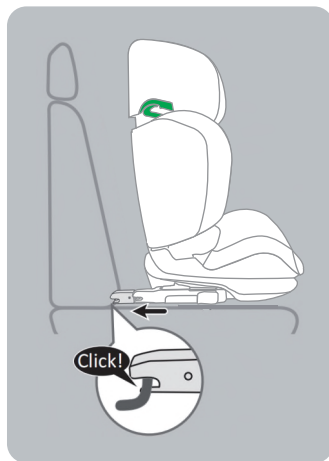
Verwendung des ISOFIX-Systems, wenn Ihr Autositz über eine zusätzliche ISOFIX-Verankerung verfügt



Wenn Ihr Fahrzeug mit ISOFIX-Verankerungspunkten ausgestattet ist, sollten diese verwendet werden, um einen stabileren Einbau zu erreichen.

Solche Autos verfügen über Kunststoffelemente, die die ISOFIX-Verankerungen des Sitzes in die richtige Position führen. Wenn Ihr Fahrzeug nicht über solche Führungselemente verfügt, können Sie die mit dem Autositz gelieferten Kunststoffführungen verwenden.

Vorsicht: Wenn die Sitze Ihres Autos mit ISOFIX-Verankerungspunkten ausgestattet sind, installieren Sie Ihren Kindersitz **IMMER** mit den ISOFIX-Verankerungspunkten Ihres Fahrzeugs und **NUR** mithilfe der Sicherheitsgurte des Autos. Sehen Sie die Fahrzeugliste.



Passen Sie den Haken an der Rückenlehne an der Rückseite des Sockels an, von der Liegeposition in die aufrechte Position, um sicherzustellen, dass die Rückenlehne richtig in den Sockel passt.

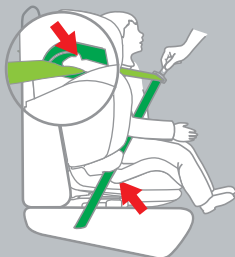
1. Platzieren Sie den Kindersitz in der entsprechenden Position auf dem Autositz, in Fahrtrichtung.
2. Drehen Sie den Einstellknopf gegen den Uhrzeigersinn und ziehen Sie gleichzeitig die ISOFIX-Konnektoren so weit wie möglich nach außen. Stellen Sie sicher, dass sie nicht nach hinten gedrückt werden können.
3. Positionieren Sie den Kindersitz in Fahrtrichtung auf dem Fahrzeugsitz mit ISOFIX-Punkten.
4. Passen Sie die ISOFIX-Konnektoren an den Verankerungspunkt des Fahrzeugs an, bis Sie ein Klicken hören.
5. Drehen Sie den Einstellknopf gegen den Uhrzeigersinn und drücken Sie gleichzeitig den Sitz gegen das Fahrzeug, um die Lücke zwischen Kindersitz und Autositz zu beseitigen.

ACHTUNG:

ISOFIX-Konnektoren sind ein zusätzliches Befestigungssystem zur Befestigung des Kindersitzes und nicht zur Sicherung eines Kindes geeignet.

Das Kind muss immer mit dem Dreipunkt-Sicherheitsgurt des Autos gesichert werden.

Sicherung Ihres Kindes im Autositz



1. Setzen Sie Ihr Kind in den Autositz und stellen Sie sicher, dass es sich zurücklehnt.

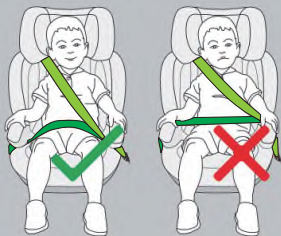
2. Führen Sie den Sicherheitsgurt des Fahrzeugs durch die Gurtführung unter der Kopfstütze und die Gurtführung unter der Armlehne.

2.1. Führen Sie den diagonalen Abschnitt des Sicherheitsgurts durch die Gurtführung unter der Kopfstütze.

2.2. Führen Sie den Beckengurt durch die Gurtführung unter der Armlehne neben dem Gurtschloss.

2.3. Stellen Sie sicher, dass kein Teil des Sicherheitsgurts verdreht oder eingeklemmt ist und dass der Stoffbezug des Kindersitzes die Bewegung und die korrekte Positionierung des Sicherheitsgurts nicht behindert.

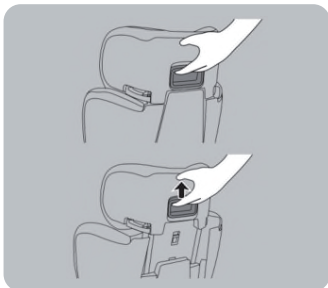
Einbau des Kindersitzes



3. Stellen Sie sicher, dass der Diagonalgurt sanft auf der Schulter des Kindes liegt und der Beckengurt über den Hüften angelegt wird. Straffen Sie den Diagonalgurt, indem Sie ihn nach oben ziehen, bis er gespannt ist und das Kind sicher hält.

4. Um das Kind aus dem Sitz zu nehmen, lösen Sie einfach den Sicherheitsgurt die Schultergurtführung.

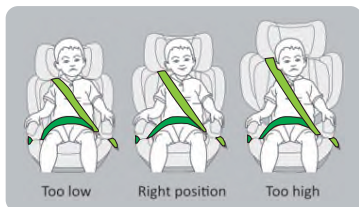
Einstellen der Höhe der Kopfstütze



Um die Höhe der Kopfstütze des Kindersitzes einzustellen, ziehen Sie den Knopf hinter der Kopfstütze nach oben und schieben Sie die Kopfstütze in die gewünschte Richtung.

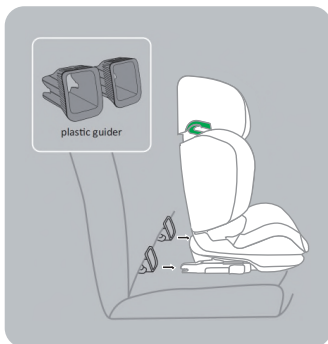
Wenn Sie die richtige Höhe erreicht haben, lassen Sie den Knopf los und bewegen Sie ihn, bis er die nächste Sperrstellung erreicht. Wenn Sie es richtig gemacht haben, sollten Sie ein Klicken hören.

Einstellen der Höhe der Kopfstütze



Um den besten Schutz für Ihr Kind zu gewährleisten, muss der Schultergurt so geführt werden, dass er sanft über der Schulter verläuft. Sie müssen die Position regelmäßig anpassen, während das Kind wächst.

Den Kindersitz entfernen



ENTFERNEN DES KINDERSITZES

Um den Kindersitz zu entfernen, ziehen Sie den grauen Knopf an den ISOFIX-Verankerungen nach hinten, um den Kindersitz von den ISOFIX-Verankerungspunkten des Fahrzeugs zu lösen.

ACHTUNG!

Wenn Sie Schwierigkeiten haben, die ISOFIX-Konnektoren zu lösen: Versuchen Sie, den Kindersitz etwas stärker gegen den Autositz zu drücken und gleichzeitig den grauen Knopf an den ISOFIX-Konnektoren nach hinten zu ziehen, um den Kindersitz zu lösen. Dies kann helfen, aber wenn nicht, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder Ihren Einzelhandel.

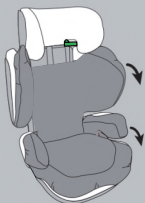
Entfernen der Bezüge

A



Entfernen Sie die Kopfstützenbezüge, indem Sie den Bezug nach vorne ziehen und dann abziehen.

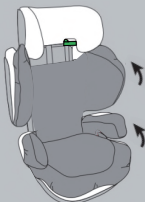
B



Entfernen Sie die Flügel und den Sockel, indem Sie den Bezug nach vorne ziehen und dann abziehen.

Die Bezüge aufziehen

A



B



Um den Bezug wieder anzubringen, folgen Sie einfach dem Vorgang in umgekehrter Reihenfolge. Passen Sie die Teile in die Schlitz für die Seiten ein.

Wartung und Reinigung

Lagerung

- 1) Bewahren Sie diesen Kindersitz an einem sicheren Ort auf, wenn Sie ihn nicht verwenden.
- 2) Stellen Sie KEINE schweren Gegenstände darauf ab.
- 3) Bewahren Sie den Kindersitz immer in einer trockenen Umgebung auf.
- 4) Bewahren Sie den Kindersitz NICHT in der Nähe einer direkten Wärmequelle, wie einer Heizung, auf.

Bezüge

- 1) Der Sitzbezug ist leicht abnehmbar und sollte mit einer PH-neutralen Seife und kaltem Wasser von Hand gewaschen werden.
- 2) Die Bezüge NICHT drücken, bügeln, chemisch reinigen, im Trockner trocknen oder auswringen.
- 3) Verwenden Sie KEINE Lösungsmittel oder ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel.
- 4) Liegend trocknen; vor direkter Hitze und Sonnenlicht schützen.
- 5) Wenn die Sitzbezüge ersetzt werden müssen, verwenden Sie nur zertifizierte Teile. Sie sind die einzigen, die garantiert sicherheitsgeprüft und für diesen Sitz geeignet sind.

Kunststoff-/Metallteile

- 1) Aftør med mild sæbe og varmt vand.
- 2) Du må ikke fjerne, demontere eller ændre nogen del af sædeskallen.
- 3) Du må ikke oliere eller smøre nogen del af sædeskallen.

Inspektion

- 1) Überprüfen Sie Ihren Kindersitz regelmäßig auf Verschleiß.
- 2) Der Kindersitz kann ein leichtes Klappern aufweisen, wenn er nicht verwendet wird. Das ist normal. Wenden Sie sich im Zweifelsfall umgehend an uns.
- 3) Überprüfen Sie die verstellbaren Teile Ihres Kindersitzes in Abständen von etwa 6 Monaten, um sicherzustellen, dass er noch richtig für Ihr wachsendes Kind eingestellt ist.

ZUGELASSENE FAHRZEUGE FÜR Beemoo Recline Kindersitz

Der Kindersitz kann in Fahrtrichtung mit der ISOFIX-Verankerung in einem Fahrzeug installiert werden, das mit ISOFIX-Verankerungspunkten ausgestattet ist, in Kombination mit einem 3-Punkt-Sicherheitsgurt, der gemäß UN/ECE-Regelung Nr. 16 oder anderen zugelassen ist. Wenn im Fahrzeug keine ISOFIX-Verankerung vorhanden ist, kann der Kindersitz mit einem 3-Punkt-Sicherheitsgurt, der nach der UN/ECE-Regelung Nr. 16 oder anderen zugelassen ist, in Fahrtrichtung eingebaut werden.

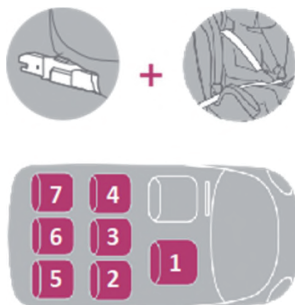
Dieser Kindersitz ist für eine Körpergröße von 100 bis 150 cm zugelassen. In Fahrtrichtung könnte er bei einer Körpergröße von 135 cm nicht für alle Sitzpositionen passen.

ACHTUNG! Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind immer mit dem 3-Punkt-Sicherheitsgurt des Autos gesichert ist, wenn niedrigere Verankerungen verwendet werden.

Mit „*“ gekennzeichnete Autositzpositionen können ein Staufach vor dem Sitz haben. ISOFIX-Verankerungen im Beifahrersitz (Position 1) werden normalerweise als Option angeboten; diese Position kann je nach Modell verfügbar sein oder nicht.

Bolenn empfiehlt, diesen Kindersitz in allen Autositzpositionen zu installieren, die verwendet werden sollen, und die Installation, den verfügbaren Platz im Fahrzeug und die Position des Kindes zu überprüfen, um festzustellen, ob dieser Kindersitz für Ihre Situation geeignet ist.

Diese Liste wird ständig überarbeitet. Bitte überprüfen Sie auch die Angaben in Ihrem Fahrzeughandbuch.



Car manufacturer	Model	1st year of production	Approved seats
Aiways	U5	2020	2,4
Alfa Romeo	147	2000	2,4
	156	1997	2,4
	159	2006	2,4
	Giulia	2015	2,4
	Giulietta	2010	2,4
	Mito	2008	2,4
	Stelvio	2017	2,4
Audi	A1	2010	2,4
	A1	2018	1,2,4
	A2	2000	2,4
	A3, S3	1997	2,4
	A3, S3	2003	2,4
	A3	2020	1,2,4
	A3 sportback	2003	2,4
	A3 cabrio	2008	2,4
	A4, S4, RS4	1998	1,2,4
	A4 avant	1996	2,4
	A4, S4, RS4	2000	1,2,4
	A4 avant	2000	1,2,4
	A4 cabrio	2002	1,2,4
	A4 imo	2015	1,2,4
	A4 avant	2015	1,2,4
	A5, S5	2007	1,2,4
	A5 sportback	2009	1,2,4
	A5 cabrio	2009	2,4
	A5 coupe	2016	1,2,4
	A6, S6, RS6	1998	2,4
	A6, S6, RS6	2004	1,2,4
	A6	2018	1,2,4
	A7	2010	2,4
A7	2018	1,2,4	
A8, S8	1998	2,4	
A8	2018	2,4	
E-tron	2019	1,2,4	
Q2	2016	1,2,4	
Q3	2010	1,2,4	
Q3	2018	1,2,4	
Q4 e-tron	2021	1,2,4	
Q4 e-tron sportback	2021	1,2,4	
Q5	2008	1,2,4	

Car manufacturer	Model	1st year of production	Approved seats
	Q5	2016	1,2,4
	Q7	2006	1,2,4
	Q7	2015	1,2,4
	Q8	2019	1,2,4
	TT	2015	1,2,4
BMW	1 serie	2005	2,4
	1 serie (F40)	2019	2,4
	2 serie Active tourer	2014	2,4
	2 serie Gran coupé	2019	2,4
	2 serie Gran tourer	2015	2,4
	3 serie	1998	2,4
	3 serie Sedan	2018	2,4
	4 serie Gran coupe	2014	2,4
	4 serie Coupe	2020	2,4
	4 serie Convertible	2020	2,4
	5 serie	2000	2,4
	5 serie Limousine	2016	2,4
	5 serie Touring	2017	2,4
	6 serie	2003	2,4
	6 serie GT	2017	2,4
	7 serie	2001	2,4
	7 serie	2015	2,4
	8 serie Coupe	2018	2,4
	i3	2013	2,4
	iX (i20)	2021	2,4
	iX3	2021	2,4
	Mini	2006	2,4
	Mini Clubman	2007	2,4
	Mini Clubman	2015	1,2,4
	Mini Countryman	2010	2,4
	Mini Countryman	2016	1,2,4
	X1	2004	2,4
	X1	2015	2,4
	X3	2004	2,4
	X3	2017	2,4
	X4	2018	2,4
	X5	2004	2,4
	X5	2013	2,4
	X5	2018	2,4
	X6	2008	2,4
	X6	2019	2,4

Car manufacturer	Model	1st year of production	Approved seats
	X7	2018	2,4,7
	Z4	2018	1
Chrevolet	Aveo	2006	2,4
	Captiva	2006	2,4
	Cruze	2009	2,4
	Epica	2006	2,4
	Kalos	2002	2,4
	Lacetti	2004	2,4
	Malibu	2011	2,4
	Matiz	2005	2,4
	Nubira	2009	2,4
	Orlando	2011	2,4
	Spark	2009	2,4
	Trax	2013	2,4
Chrysler	300 CC	2008	2,4
	Dodge Caliber	2006	2,4
	Dodge Nitro	2006	2,4
	Dodge RAM	2002	2,4
	Jeep Commander	2006	2,4
	Jeep Grand Cherokee	2010	2,4
	Jeep Wrangler	2011	2,4
	PT cruiser	2000	2,4
	Sebring	2007	2,4
	Voyager	2001	2,4
Citroën	Berlingo	2008	1,2*,4*
	Berlingo Multispace	2012	2*,4*
	Berlingo	2018	2*,3,4*
	C1	2005	2,4
	C1	2014	2,4
	C2	2004	2,4
	C3	2004	2,4
	C3	2016	1,2,4
	C3 Picasso	2013	2,4
	C3 Aircross	2017	2,4
	C4	2004	2,4
	C4	2020	2,4
	C4 Aircross	2012	2,4
	C4 Cactus	2014	2,4
	C4 Picasso	2007	1,2*,3,4*
	C4 Picasso	2013	2,3,4
	C4 Grande Picasso	2007	1,2*,3,4*

Car manufacturer	Model	1st year of production	Approved seats
	C4 Grande Picasso	2013	2,3,4
	C5	2000	1,2,4
	C6	2008	2,4
	C8	2003	2,3,4
	C-Elysée	2012	2,4
	DS3	2010	2,4
	DS4	2011	2,4
	DS5	2012	2,4
	DS7	2017	1,2,4
	Jumpy	2004	2,4
	Nemo	2007	2*,4*
	Xsara Picasso	2000	2,4
Dacia	Dokker	2012	2,4
	Duster	2010	2,4
	Duster 2	2017	2,4
	Lodgy	2012	2,3,4
	Logan MCV	2005	2,4
	Logan 2 MCV	2013	2,4
	Sandero	2008	2,4
	Sandero	2020	2,4
	Sandero 2	2013	2,4
Daihatsu	Sirion	2005	2,4
Fiat	500	2007	2,4
	500	2016	2,4
	500 L	2013	2,4
	500 X	2015	2,4
	Bravo	2007	2,4
	Croma	2008	2,4
	Doblò	2010	2,4
	Doblò	2016	2,4
	Fiorno / Qubo	2008	2,4
	Freemont	2011	2*,4*
	Grande Punto	2006	2,4
	Idea	2003	2,4
	Linea	2007	2,4
	Multipla	2004	2,4
	Panda	2007	2,4
	Punto	2008	2,4
	Scudo	2007	2,4
	Sedici	2009	2,4
	Stilo	2004	2,4

Car manufacturer	Model	1st year of production	Approved seats
	Tipo (SW/Sedan/Hatchback)	2016	2,4
	Ulysse	2003	2,4
Ford	B-max	2012	2*,4*
	C-max	2003	2*,4*
	Ecosport	2014	2,4
	Edge	2015	2,4
	Explorer	2019	2,4
	Fiesta	2008	2,4
	Fiesta	2017	2,4
	Focus	2004	2,4
	Focus	2014	2,4
	Focus	2018	2,4
	Fusion	2008	2,4
	Galaxy	2006	2*,4*
	Galaxy	2011	2*,4*
	Galaxy	2015	2,4*
	Grand C-max	2010	2,4
	Ka	2009	2,4
	Kuga	2008	2*,4*
	Mondeo	2000	2,4
	Mondeo	2014	2,4
	Mondeo	2019	2,4
	Mustang Mach-E	2020	2,4
	Puma	2019	2,4
	S-max	2006	2*,4*
	S-max	2015	2, 4*
	Tourneo Connect	2013	2*,4*
	Tourneo Connect	2018	2*,4*
	Tourneo Courier	2014	2*,4*
	Transit	2006	2,4
Genesis	G80	2021	2,4
	GV80	2021	2,4
Honda	Accord	2003	2,4
	City	2009	2,4
	Civic	2006	2,4
	CR-V	2002	2,4
	CR-V	2012	2,3,4
	CR-V	2019	2,4
	CR-Z	2010	2,4
	e	2020	2,4
	FR-V	2005	2,4

Car manufacturer	Model	1st year of production	Approved seats
	HR-V	2015	2,4
	Insight	2009	2,4
	Jazz	2002	2,4
	Jazz	2015	2,4
	Jazz	2020	2,4
	Legend	2006	2,4
	Stream	2001	2,4
Hyundai	Accent	2002	2,4
	Coupe	2001	2,4
	Elantra	2002	2,4
	Getz	2002	2,4
	H1/iMax/i800/H300	2008	2,4
	i10	2008	2,4
	i10	2019	2,4
	i20	2009	2,4
	i20	2014	2,4
	i30	2007	2,4
	i30 Fastback/Hatchback	2017	2,4
	i30 Wagon	2017	2,4
	i40	2011	2,4
	IONIQ	2016	2,4
	iX20	2010	2,4
	iX35	2010	2,4
	iX55	2009	2,4
	KONA	2017	2,4
	Matrix	2002	2,4
	NEXO	2018	2,4
	Santa Fe	2002	2,4
	Santa Fe	2018	1,2,4
	Sonata	2001	2,4
	Terracan	2002	2,4
	Tucson	2004	2,4
	Tucson	2015	2,4
	Veloster	2004	2,4
Infiniti	Q30/QX30	2015	2,4
	Q50	2014	2,4
	QX70	2014	2,4
Isuzu	D-Max	2020	2,4
Jaguar	E-Pace	2017	2,4
	F-Pace	2016	2,4
	I-Pace	2018	2,4

Car manufacturer	Model	1st year of production	Approved seats
	S-type	2002	2,4
	X-type	2005	2,4
	XE	2015	2,4
	XF	2008	2,4
	XF	2015	2,4
	XJ	2003	2,4
Jeep	Cherokee	2013	2,4
	Cherokee	2019	2,4
	Compass	2017	2,4
	Renegade	2014	2,4
Kia	Carens/Rondo	2002	2,4
	Carens	2013	2*,4*
	Carnival/Sedona	2006	2,4
	Cee'd	2007	2,4
	Ceed	2018	2,4
	Cerato/Spectra	2004	2,4
	e-Niro	2019	2,4
	Magentis/Optima	2002	2,4
	Niro	2016	2,4
	Opirus/Amanti	2003	2,4
	Optima JF	2015	2,4
	Picanto/Morning	2004	2,4
	Picanto	2018	--
	ProCeed	2018	2,4
	Rio/Pride	2002	2,4
	Rio	2017	2,4
	Sorento XM	2002	2,4
	Sorento UM	2014	2,4
	Sorento MQ4	2020	2,4
	Sportage SL	2010	2,4
	Sportage QL	2015	2,4
	Soul AM	2009	2,4
	Soul PS	2014	2,4
	Soul EV	2014	2,4
	Stinger	2017	2,4
	Stonic	2017	2,4
	Venga	2009	2,4
Lada	Vesta	2016	2,4
Lancia	Delta	2008	2,4
	Musa	2004	2,4
	Phedra	2002	2,4

Car manufacturer	Model	1st year of production	Approved seats
	Thema	2011	2,4
	Ypsilon	2003	2,4
Landrover	Defender	2020	1,2,4
	Discovery	2001	2,4
	Discovery	2017	1,2,4,5,7
	Discovery Sport	2014	2,4
	Freelander	2006	2,4
	Range Rover	2002	2,4
	Range Rover Evoque	2011	2,4
	Range Rover Evoque	2019	2,4
	Range Rover Sport	2005	2,4
	Range Rover Velar	2017	2,4
Lexus	CT	2011	2,4
	ES	2018	2,4
	GS	2000	2,4
	IS	2005	2,4
	IS	2013	2,4
	LS	2006	2,4
	LX	2008	2,4
	NX	2014	2,4
	RX	2003	2,4
	RX200t/RX350/RX450h	2015	2,4
	RX350L/RX450hL	2018	2,4
	UX	2019	2,4
Lynk & Co	01	2020	2,4
Maserati	Ghibli	2013	2,4
Mazda	2	2003	2,4
	2	2014	2,4
	3	2004	2,4
	3	2013	2,4
	3	2019	2,4
	5	2004	2,4
	6	2003	2,4
	6	2013	2,4
	6 Sedan/Wagon	2018	2,4
	CX-3	2015	2,4
	CX-30	2019	2,4
	CX-5	2011	2,4
	CX-5	2017	2,4
	CX-7	2007	2,4
	CX-9	2009	2,4

Car manufacturer	Model	1st year of production	Approved seats
	MX-30	2020	2,4
	Premacy	1999	2,4
Mercedes	A class W 168	2001	2,4
	A class W/C 169	2005	2,4
	A class W 176	2012	2,4
	A class V 177	2018	2,4
	A class W 177	2018	2,4
	B class T 245	2005	2,4
	B class V 177	2019	2,4
	B class W 246	2011	2,4
	B class W 247	2019	2,4
	C class C 205	2015	2,4
	C class W/S 203	2000	2,4
	C class W/S 204	2007	2,4
	C class W 205	2014	2,4
	C class A 205	2016	2,4
	Citan	2013	2*,4*
	CL C 215	2002	2,4
	CL C 216	2005	2,4
	CLA C 117	2013	2,4
	CLA C 118	2019	2,4
	CLA X 118	2019	2,4
	CLA shooting break	2015	2,4
	CLC 180 C 204	2008	2,4
	CLK CL 203	2002	2,4
	CLS C 219	2004	2,4
	CLS C 257	2018	2,4
	E class A 238	2017	2,4
	E class C 238	2017	2,4
	E class W/S 211	2002	2,4
	E class W/S 212	2009	2,4
	E class W/S 213	2016	2,4
	EQA-class H 243	2021	2,4
	EQC-class N 293	2019	2,4
	G class G 463	2018	2,4
	GLA class	2014	2,4
	GLA class H 247	2020	2,4
	GLB class X 247	2019	2,4
	GLC class C 253	2015	2,4
	GLC class X 253	2015	2,4
	GLE class C 167	2019	2,4

Car manufacturer	Model	1st year of production	Approved seats
	GLE class V 167	2018	2,4
	GLK X 204	2008	2,4
	GLS class X 167	2018	2,4
	Maybach S class X222	2015	2,4
	M class W 163	2001	2,4
	M class W 164	2005	2,4
	M class W 166	2011	2,4
	ML class X 164	2006	2,4
	R class W/V 251	2005	2,4
	S class W/V 220	2002	2,4
	S class W/V 221	2005	2,4
	S class A217	2015	2,4
	Vaneo W 414	2003	2,4
	Viano W 639	2003	2,4
	Vito W 639	2004	2,4
Mitsubishi	ASX	2010	2,4
	Colt	2002	2,4
	Eclipse Cross	2017	2,4
	Grandis	2004	2,4
	i-MiEV	2009	2,4
	Lancer	2003	2,4
	L200	2006	2,4
	L200 D/cab (KK0T/KL0T)	2015	2,4
	Mirage / Space star	2013	2,4
	Outlander	2003	2,4
	Outlander PHEV	2013	2,4
	Pajero	2007	2,4
Nissan	Almera	1995	2,4
	Juke	2010	2,4
	Juke	2019	1,2,4
	Leaf	2011	2,4
	Leaf	2018	1,2,4
	Micra	2000	2,4
	Micra	2017	1,2,4
	Murano	2005	2,4
	Note	2005	2,4
	Note	2013	2,4
	Nvara	2008	2,4
	Nvara	2015	2,4
	NV200 / Evalia	2013	2,4
	e-NV200 / e-Evalia	2014	2,4

Car manufacturer	Model	1st year of production	Approved seats
	Pathfinder	2007	2,3,4
	Pixo	2009	2,4
	Primastar	2001	2,4
	Primera	2002	2,4
	Pulsar	2014	2,4
	Qashqai	2007	2,4
	Qashqai	2014	2,4
	X-trial	2007	2,4
	X-trial	2014	2,4
Opel/Vauxhall	Adam	2013	2,4
	Agila	2002	2,4
	Ampera	2011	2,4
	Ampera-e	2017	2,4
	Antara	2006	2,4
	Astra	2000	2,4
	Astra	2015	2,4
	Combo	2001	2,4
	Combo	2018	2*,3,4*
	Corsa	2000	2,4
	Corsa	2019	1,2,4
	Crossland X	2017	2,4
	Grandland X	2017	1,2,4
	Insignia	2008	2,4
	Insignia	2017	2,4
	Karl / Viva	2015	2,4
	Meriva	2003	2,4
	Mokka	2012	2,4
	Mokka (E)	2021	2,4
	Mokka X	2016	2,4
	Signum	2003	2,4
	Vectra	2002	2,4
	Vivaro	2001	2,4
	Zafira	2003	2,4
	Zafira Tourer	2013	2,4
Peugeot	107	2005	2,4
	108	2014	2,4
	206	1998	2,4
	207	2006	2,4
	208	2012	2,4
	301	2012	2,4
	307	2001	2,4

Car manufacturer	Model	1st year of production	Approved seats
	308	2007	1,2,4
	308	2013	2,4
	308 SW	2014	2,4
	407	2004	2,4
	508	2011	2,4
	607	2006	2,4
	807	2003	2,3,4
	1007	2005	2,4
	2008	2013	2,4
	3008	2010	2*,4*
	3008	2016	1,2,4
	4007	2007	2,4
	5008	2010	2*,4*
	Expert	2007	2,4
	Partner Tepee	2008	2*,4*
	Partner Tepee	2012	2*,4*
	Rifter	2018	2*,3,4*
	Travellar	2015	2,4
Polestar	2	2020	1,2,4
Porsche	Cayenne	2003	2,4
	PO 536 Cayenne	2017	2,4
	Macan P0146	2014	2,4
	Panamera	2009	2,4
	Taycan	2019	2,4
Qoros	Qoros 3	2013	2,4
Renault	Avantime	2001	2,4
	Captur	2013	1,2,4
	Captur II	2019	1,2,4
	Clio II	1998	2,4
	Clio III	2005	2,4
	Clio IV	2012	2,4
	Clio V	2019	1,2,4
	Clio Grandtour	2009	2,4
	Espace III	1997	2,4
	Espace IV	2002	2,3,4
	Espace V	2014	2,3,4
	Fluence	2010	2,4
	Kadjar	2015	2,4
	Kangoo I	1999	3
	Kangoo II	2008	2*,4*
	Koleos	2008	2,4

Car manufacturer	Model	1st year of production	Approved seats
	Koleos II	2017	2,4
	Laguna II	2000	2,4
	Laguna III	2007	2,4
	Master Combi	2010	2,4
	Megane I	1999	2,4
	Megane II	2002	2,4
	Megane III	2008	2,4
	Megane Grandtour	2009	2,4
	Megane iV	2015	2,4
	Modus	2004	2,4
	Grand Modus	2008	2,4
	Scenic II	2003	2*,4*
	Scenic III	2009	2*,4*
	Scenic IV	2016	1*, 2*,4*
	Grand Scenic II	2004	2*,4*
	Grand Scenic III	2009	2*,4*
	Talisman	2015	2,4
	Twingo I	2005	2,4
	Twingo II	2007	2,4
	Twingo III	2014	2,4
	Vel Satis	2002	2,4
	Zoe	2012	1,2,4
Rolls-Royce	Ghost	2010	2,4
	Phantom	2003	2,4
Saab	9-3	2005	2,4
	9-5	2005	2,4
Seat	Alhambra	1998	2*,3,4*
	Altea	2004	2,4
	Arona	2017	2,4
	Arosa	1998	2,4
	Ateca	2016	2,4
	Cordoba (Vario)	1999	2,4
	Exeo	2009	2,4
	Ibiza	2004	2,4
	Leon	1999	2,4
	Leon	2020	1,2,4
	Mii	2011	2,4
	Tarraco	2018	1,2,4
	Toledo	1999	2,4
Skoda	Citigo	2011	2,4
	Enyaq	2021	1,2,4

Car manufacturer	Model	1st year of production	Approved seats
	Fabia	2000	2,4
	Fabia	2014	2,4
	Karoq	2017	2,4
	Kamiq	2019	2,4
	Kodiaq	2016	2,4
	Octavia	2004	2,4
	Octavia	2012	1,2,4
	Octavia	2019	1,2,4
	Rapid	2012	2,4
	Roomster	2006	2,4
	Scala	2019	2,4
	Superb	2001	2,4
	Superb	2015	2,4
	Yeti	2009	2,4
Smart	Forfour	2004	2,4
	Fortwo	2014	1
SsangYong	Korando	2019	2,4
	Tivoli/XLV	2016	2,4
Subaru	Forester	2003	2,4
	Forester	2019	2,4
	Impreza	2002	2,4
	Legacy	2003	2,4
	Levorg	2016	2,4
	Outback	2014	2,4
	Trezia	2011	2,4
	Tribeca	2006	2,4
	WRX STI/WRX	2014	2,4
Suzuki	Alto	2010	2,4
	Baleno	2016	2,4
	Celerio	2014	2,4
	Grand Vitara	2002	2,4
	Ignis	2004	2,4
	Ignis	2017	2,4
	Jimny	2018	2,4
	Kizashi	2010	2,4
	Liana	2002	2,4
	Splash	2007	2,4
	Swift	2004	2,4
	Swift	2017	2,4
	SX4	2006	2,4
	SX4 S-Cross	2013	2,4

Car manufacturer	Model	1st year of production	Approved seats
	Vitara	2015	2,4
	Wagon R+	2002	2,4
Tata	Inica Vista	2008	2,4
Tesla	Model 3	2019	2,4
	Model S	2013	2,3,4
	Model S	2014	2,4
	Model X	2016	2,4
	Model X Bench	2019	2,4
	Model X Monopost	2019	2,4
Toyota	Auris	2007	2,4
	Auris	2013	2,4
	Avensis (Verso)	2001	2*,4*
	Avensis Sedan	2015	2,4
	Avensis Touring Sports	2015	2,4
	Aygo	2005	2,4
	Aygo	2014	2,4
	Camry	2000	2,4
	C-HR	2016	2,4
	Corolla (Verso)	2001	2*,4*
	Corolla	2013	2,4
	Hilux	2016	2,4
	Land Cruiser	2002	2,4
	Mirai	2021	2,4
	Previa	2000	2,4
	Prius	2003	2,4
	Prius	2015	2,4
	Proace	2015	2,4
	RAV 4	2000	2,4
	RAV 4	2013	2,4
	RAV 4	2019	2,4
	Urban cruiser	2009	2,4
	Yaris	1999	2,4
	Yaris	2011	2,4
	Yaris	2017	2,4
	Yaris	2020	2,4
	Yaris Verso	1999	2,4
	Verso	2004	2,4
	Verso-S	2011	2,4
Volkswagen	Amarok	2010	2,4
	Arteon	2017	2,4
	Beetle	1998	2,4

Car manufacturer	Model	1st year of production	Approved seats
	Bora	1998	2,4
	Caddy	2000	2*,4*
	Caddy 4	2015	2,4
	EOS	2006	2,4
	Fox	2005	2,4
	Golf IV	1997	2,4
	Golf V	2003	2,4
	Golf VI	2008	2,4
	Golf VII	2012	2,4
	Golf VIII	2019	1,2,4
	Golf VIII variant	2020	1,2,4
	Golf Sportsvan	2014	2,4
	ID.3	2020	1,2,4
	ID.4	2021	1,2,4
	Jetta	2006	2,4
	Lupo	1998	2,4
	Passat	1998	2,4
	Passat B8 Saloon	2014	2,4
	Passat B8 Estate	2014	2,4
	Phaeton	2002	2,4
	Polo	1999	2,4
	Polo	2017	2,4
	Scirocco	2008	2,4
	Sharan	1998	2,3,4
	Sharan	2015	2*,3,4*,5,7
	T4 Multivan/Caravelle	1999	2,4
	T5 Multivan/Caravelle	2003	2,4
	Tiguan	2007	2,4
	Tiguan	2016	2,4
	Touareg	2002	2,4
	Touareg	2014	2,4
	Touran	2003	2*,4*
	Touran	2015	2,3,4,5,7
	T-Roc	2017	2,4
	Up	2011	2,4
Volvo	C 30	2006	2,4
	C 70	2007	2,4
	S 40	2003	2,4
	S 60	2010	2,4
	S 60	2018	2,4
	S 70	2000	2,4

Car manufacturer	Model	1st year of production	Approved seats
	S 80	2006	2,4
	S 90	2016	2,4
	V 40	1996	2,4
	V 40	2012	2,4
	V 50	2003	2,4
	V 60	2010	2,4
	V 60	2018	1,2,4
	V 70	2000	2,4
	V 90	2016	2,4
	V 90 CC	2017	2,4
	XC 40	2017	2,4
	XC 40 Recharge	2020	1,2,4
	XC 60	2008	2,4
	XC 60	2017	2,4
	XC 70	2007	2,4
	XC 90	2002	2,4
	XC 90	2015	2,4

Beemoo



Produced by:
Jollyroom AB

Sörredsvägen 111
SE-417 29 Göteborg
SWEDEN
Contact: +46313100013



Producerad av:
Jollyroom AB

Sörredsvägen 111
SE-417 29 Göteborg
SWEDEN
Kontakt: +46313100013



Produsert av:
Jollyroom AB

Sörredsvägen 111
SE-417 29 Göteborg
SWEDEN
Kontakt: +47 33 50 93 50



Produceret af:
Jollyroom AB

Sörredsvägen 111
SE-417 29 Göteborg
SWEDEN
Kontakt: 88 44 88 88



Tuottanut:
Jollyroom AB

Sörredsvägen 111
SE-417 29 Göteborg
SWEDEN
Asiakaspalvelu: 09-42 41 55 55



Importiert von:
Jollyroom AB

Sörredsvägen 111
SE-417 29 Göteborg
SWEDEN
Kundenservice:
+49 (0)40 2999 7999